

# LOS SITIOS

## DE GERONA



MIÉRCOLES, 14 DE NOVIEMBRE DE 1979 — NÚMERO 11.131 — PRECIO: 20 PESETAS



### JORDI GONZALVO, HIJO DEL EX-JUGADOR DEL BARCELONA, ENTRENARA AL FIGUERES

### A sus 68 años RONALD REAGAN CANDIDATO REPUBLICANO A LA PRESIDENCIA U.S.A.

Rose Kennedy, 89 años, inicia la campaña en favor de su hijo Edward



El ex gobernador de California, Ronald Reagan, ha anunciado oficialmente su decisión de presentar su candidatura a la Presidencia de los Estados Unidos por el partido Republicano, en las elecciones del año próximo. Según las encuestas de popularidad, es el primero para los republicanos que se disponen a elegir al nuevo líder de su partido.  
El último Presidente que tuvieron, Gerald Ford, no se presentará (Pasa a la última página)

### SECUESTRO RUPEREZ: E. T. A. DA A CONOCER SUS CONDICIONES

*Solidaridad internacional con la víctima y el Gobierno español*

(PAGINA 2)



Jordi Gonzalvo, hijo del fallecido ex jugador del F. C. Barcelona y de la selección nacional, Pepe Gonzalvo, ha llegado a un acuerdo con la U.E. Figueres para preparar al primer equipo de la entidad ampurdanesa. Ayer, ya dirigió la sesión de entrenamiento. En la fotografía aparece a la izquierda junto a Santos y Pincadella. Otra novedad fue la presencia de Bartolo que, después de haber anunciado su retirada del fútbol en activo, ha vuelto al primer equipo figuerense. De todo ello, junto al cese de Emilio Aldecoa, ofrecemos una amplia información en nuestras páginas deportivas. (Foto Torner)

### EL VIAJE DE TARRADELLAS A NAVARRA Y ARAGON, CON PROBLEMAS

*Herri Batasuna le declara persona "non grata"*

Pamplona, 13. — (Efe). — El Comité de Navarra de Herri Batasuna, en un comunicado, manifiesta su rechazo ante la próxima visita a Pamplona del Presidente de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas.

El comunicado acusa al señor Tarradellas de colaborar con los "navarristas", centralistas y reformistas, y reitera la fraternidad y admiración hacia el Pueblo catalán, al tiempo que anuncia que los miembros de la coalición abertzale, caso de que la visita llegue a producirse, no asistirán a ninguna de las reuniones con el Presidente de la Generalitat de Catalunya.

TARRADELLAS:  
SEGUIRE VIAJE

Lérida, 13. — (Efe). — El Presidente de la Generalitat, (Pasa a la página siguiente)

### Posible embargo alimenticio de los EE.UU. a Irán

La mayor parte de los cereales le llegan de Norteamérica

(PAGINA 2)

### GISCARD: VIAJE AL SUR DE FRANCIA, PARA PREPARAR EL INGRESO ESPAÑOL EN EL M. C.

### Plan de desarrollo para esta zona



Paris, 13. — (Efe). — El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, realiza esta semana una visita de tres días al suroeste del país para presentar un plan de desarrollo de la región «que había sido anunciado inmediatamente después de su viaje oficial a España en 1978».

(Pasa a la última pág.)

*Esta semana al Consejo de Ministros*

### Ley de Intimidación Personal y Derecho a la Propia Imagen

(ULTIMA PAGINA)

### Armas y objetos robados recuperados por la Guardia Civil gerundense



Dos detenidos, la ocupación de un coche y la recuperación de objetos robados, así como el descubrimiento de armas, ha sido un servicio realizado por la Guardia Civil de Bagur y Palafrugell.

### Tras once meses de suspensión Ayer reapareció "The Times"

(ULTIMA PAGINA)

### Se presentó en Gerona la Alianza del Trabajo



En la tarde de ayer tuvo lugar la presentación en nuestra ciudad de la central sindical Alianza del Trabajo Nacional-Sindicalista. En la fotografía de Paolito un momento de la intervención de la secretaria provincial María Dolores Comas. A su derecha, el secretario general de la organización, Roberto Ferrúz.



# Secuestro Rupérez: ETA da a conocer sus condiciones

## Solidaridad internacional con la víctima y el Gobierno español

Bilbao, 13. (Efe). — ETA Político-Militar, en el comunicado que esta tarde ha facilitado a diversos medios informativos, exige como condiciones para liberar al diputado centrista Javier Rupérez, los siguientes puntos:

1. — La inmediata puesta en libertad de los presos vascos aquejados de alguna enfermedad grave y cuyos nombres son: Antonio Echezarraga, enfermo del corazón; Domingo Irisarri, ácido úrico en la sangre; Ignacio Aguirre, úlcera en el intestino; Enrique Zurutuz, tres balas alojadas en su cuerpo, y Juan Ignacio Menchaca Musaz, úlcera de duodeno.

2. — La creación inmediata por parte del Consejo General Vasco de una comisión investigadora encargada de estudiar la violencia institucionalizada que padece nuestro pueblo y que deberá estar integrada por todos los representantes de todas las fuerzas políticas, sindicales, instituciones culturales, etc., existentes en el país.

ETA (P-M) añade en su comunicado que "Rupérez sólo será puesto en libertad si se cumplen las citadas dos condiciones".

### NUEVO MENSAJE DE LA FAMILIA

Madrid, 13. (Efe). — Ignacio Rupérez, hermano del diputado de UCD y secretario de Relaciones Internacionales del partido centrista, Javier Rupérez, ha hecho público esta mañana un nuevo mensaje dirigido a su hermano, en el que le transmiten "energía y fe".

El texto del mensaje, dice:

"Querido Javier: Tu familia siempre ha estado unida por el amor de unos a otros, y la ayuda que nunca nos hemos negado. Ahora que no estás con nosotros, ese amor y esa ayuda son más fuertes que nunca, ni se debilitan por la necesidad que padeces, ni sufren ninguna desazón por tu suerte. Como muy bien sabes, el futuro es también fruto de la voluntad y nosotros no concebimos para ti y para nuestra patria un futuro distinto a aquel por el que siempre has luchado: el de la libertad, la paz y la tolerancia".

"Tu mujer y tu hija, tu madre y tus hermanos, tus amigos —termina el comunicado— quieren comunicarte su energía y su fe, que nacen del amor y de la ayuda y de unos ideales, todo ello compartido en las horas buenas y en las malas".

### REACCION DE LA FAMILIA

—Comprendemos la actitud del Gobierno, y hasta cierto punto, compartimos la necesidad de no poner en un aprieto a la dignidad y la respetabilidad del poder político; pero haremos todo lo posible para que Javier sea liberado", ha manifestado a "Efe", don Ignacio Rupérez, hermano del diputado secuestrado.

"Pensamos que el Gobierno se siente obligado a no acceder a las peticiones formuladas por ETA, que son desmesuradas, realmente no estamos resignados, pero lo comprendemos", añadió.

"Las medidas de seguridad o de investigación las está adoptando el Gobierno con independencia de esta postura de firmeza de no negociación —dijo— que se debe a la necesidad de no pactar con terroristas, que hacen unas peticiones exageradas, y cuya acción, como se ha visto, forma parte de la espiral terrorista".

No obstante —señaló a Efe— esta postura firme del Gobierno, en mi opinión, no quiere decir que se haya cerrado toda negociación y



que no se vaya a producir diálogo alguno. Creo que no se cierran ulteriores acercamientos de posiciones".

### PESQUISAS INFRUCTUOSAS

Madrid, 13. (Efe). — A las cuatro y ocho horas de haberse per-

petrado el secuestro del diputado don Javier Rupérez Rubio —hecho que se ha arrojado ETA Político-Militar— se carecen de datos sobre su paradero, mientras la policía investiga intensamente, tanto en la capital de España como en otras partes de la nación.

En las pesquisas laboran la práctica totalidad de las plantillas de las brigadas Central y Regional de información, con la colaboración de las restantes secciones de la Jefatura Superior de Policía y de los servicios policiales de Vascongadas.

El rastreo efectuado durante el día de ayer en la Casa de Campo, de Madrid, en el que se emplearon perros policías, no ha dado, al parecer, resultados positivos. Anoche se mantuvieron controles policiales en Madrid, especialmente en las principales vías de acceso a la ciudad. El automóvil del señor Rupérez continúa en las dependencias de la Jefatura de Policía, y según se ha trascendido, se han identificado algunas huellas.

Aunque en medios policiales se considera la posibilidad de que el señor Rupérez esté recluido en un piso franco, en Madrid, tampoco se descarta el que haya sido trasladado a otro lugar, incluido el País Vasco, dado el tiempo de que dispusieron sus aprehensores desde que capturaron al señor Rupérez —sobre las nueve de la mañana— hasta que se denunció oficialmente su desaparición —hacia las trece horas de la tarde del domingo, 11— hora tras la cual se inició la investigación policial.

Por otra parte —conforme se ha señalado a la agencia Efe— ha quedado descartada cualquier posible implicación en el caso de las personas que fueron detenidas en las primeras redadas y controles policiales. Esos arrestos afectaron a cerca de un centenar de individuos, muchos de ellos extranjeros. Algunos de tales detenidos han pasado a disposición judicial, por encontrarse en situación irregular en España —en el caso de extranjeros— y otros por tratarse de presuntos delincuentes de derecho común, buscados desde antes por la autoridad.

# El viaje de Tarradellas a Navarra y Aragón, con problemas

## Herri Batasuna le declara persona "non grata"

(Viene de primera página) Josep Tarradellas, ha declarado que mañana viajará a Navarra a pesar de la declaración de Herri Batasuna en la que se le considera persona "no grata".

El Presidente de la Generalitat ha formulado estas manifestaciones a su llegada esta noche a Lérida, en la etapa inicial de su viajes a tierras navarras y aragonesas, que comenzará mañana.

Tarradellas ha sido recibido en Lérida por el presidente de la Diputación, Jaume Cullera y el alcalde de Lérida, Antoni Ciurana.

Posteriormente, el Presidente de la Generalitat se ha reunido con el de la Diputación y el ingeniero de aguas de la Corporación provincial, Pablo Agustín, para tratar problemas relativos a las tierras de regadío leridanas.

A una pregunta de "Efe" sobre el comunicado difundido por Herri Batasuna considerándole persona "no grata" en Navarra, el Presidente de la Generalitat ha manifestado que es hombre "muy liberal" y acepta las críticas pero que eso no le impediría desplazarse a Navarra.

El Presidente de la Generalitat, al que acompaña su esposa y los jefes de los gabinetes de protocolo y prensa de la Generalitat, emprenderá viaje hacia Pamplona mañana a mediodía. El viernes saldrá hacia Zaragoza, donde permanecerá hasta el domingo.

### REUNION DEL CONSEJO DE GOBIERNO DE LA DIPUTACION GENERAL DE ARAGON

Zaragoza, 13. (Efe). — El Consejo de Gobierno de la Diputación General de Aragón, se reunió ayer en Zaragoza, bajo la presidencia de su titular, Juan Antonio Bolea Foradada.

Por la presidencia se dio cuenta del programa detallado de los actos a desarrollar con motivo de la próxima visita del Presidente de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas, que tendrá lugar durante los próximos días 16, 17 y 18.

### CONTESTADA LA VISITA DEL PRESIDENT TARRADELLAS A ZARAGOZA

Zaragoza, 13. (Efe). — En relación con la anunciada visita del Presidente Tarradellas a Zaragoza a fines de la actual semana, el Comité Ejecutivo del Partido Aragonés Regionalista, ha hecho público un comunicado en el que lamenta la falta de información adecuada y verosímil sobre los

motivos que originan dicha visita.

Lamenta igualmente que la visita coincida con un momento en el que se hace más evidente el tratamiento discriminatorio del territorio aragonés respecto a otras comunidades que están culminando su proceso autonómico.

Asimismo, recaba de la Diputación General y del pueblo aragonés una actitud que cumpla con creces las reglas de la hospitalidad, sin comprometer, en modo alguno, el futuro de la riqueza aragonesa, en el que tiene una importancia decisiva el tema del agua.

# Possible embargo alimenticio de los EE. UU. a Irán

Nueva York, 13. (Efe). — Una vez descartada la intervención militar en Irán, Estados Unidos cuenta todavía con un arma aún más poderosa para presionar sobre las autoridades de Teherán: la cancelación de las exportaciones de alimentos.

Ante la evidencia de que el envío de los marines a Teherán serviría tan sólo para empeorar la situación de los rehenes y el escaso impacto de la anunciada cancelación de importaciones de petróleo iraní, algunos sectores de Washington apuntan a una toma de medidas en el terreno de los alimentos.

Informaciones de la capital norteamericana señalan que el Gobierno está efectuando un profundo estudio de la situación alimenticia en Irán y su dependencia de los envíos del extranjero, uno de los puntos más débiles de la economía.

Irán importa de los países occidentales unos 2.000 millones de dólares en alimentos, lo que representa un 30 por ciento del consumo.

Estas importaciones proceden en gran parte de Estados Unidos que es, hasta ahora, el principal suministrador de arroz, maíz y otros cereales.

El corte del suministro de productos como el maíz y el arroz tendría un impacto directo en la población iraní, pero además ocasionaría una gran escasez de carne, especialmente de aves, que se alimentan con estos granos.

La perspectiva de una cancelación de las exportaciones de alimentos a Irán cuenta tan sólo con un inconveniente por parte de Estados Unidos, la pérdida que ocasionaría a los agricultores norteamericanos, no muy felices con el gobierno del Presidente Carter.

Y el embargo de alimentos a Irán podría costar unos 500 millones de dólares anuales a los graneros norteamericanos.

land, en Oregón, dos cargamentos de 64.000 toneladas de trigo con destino a Irán.

Y los expertos calculan que las autoridades iraníes tendrán que recurrir a Estados Unidos para adquisición de una gran parte de las 500.000 toneladas de arroz que necesitarán en los próximos meses.

Las autoridades norteamericanas saben que Irán puede hacer frente a la cancelación de las importaciones de petróleo por parte de Estados Unidos, pero piensan que le será mucho más difícil encontrar otros suministradores de alimentos.

El corte del suministro de productos como el maíz y el arroz tendría un impacto directo en la población iraní, pero además ocasionaría una gran escasez de carne, especialmente de aves, que se alimentan con estos granos.

La perspectiva de una cancelación de las exportaciones de alimentos a Irán cuenta tan sólo con un inconveniente por parte de Estados Unidos, la pérdida que ocasionaría a los agricultores norteamericanos, no muy felices con el gobierno del Presidente Carter.

Y el embargo de alimentos a Irán podría costar unos 500 millones de dólares anuales a los graneros norteamericanos.

### IRAN SOLICITA UNA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas, 13. (Efe). — Irán ha solicitado hoy la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para analizar la "psicosis de guerra" creada por Estados Unidos contra su país.

# NUMEROSAS REACCIONES DE PROTESTA POR EL SECUESTRO DE JAVIER RUPEREZ

Durante toda la jornada de ayer se recibieron en el Palacio de la Moncloa, más de un centenar de telegramas de repulsa por el secuestro de Javier Rupérez, según informó la Secretaría de Estado para la Información.

Entre los numerosos telegramas enviados se encuentran el del diputado comunista y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Ramón Tamames, que expresa su testimonio de solidaridad al señor Suárez como presidente de UCD.

### REACCIONES EN EL EXTRANJERO

El Partido Conservador Inglés, por medio de Lord Thorneycroft, como presidente de dicho partido, ha expresado sus deseos de que el secuestro de Rupérez tenga un feliz y rápido desenlace.

Igualmente la mayoría de diputados del "Centro Democrático Social de Portugal", han mostrado al Presidente Suárez su condena por el secuestro. Entre ellos cabe destacar al vicepresidente de la Asamblea de la República Portuguesa, Rui Oliveira y del secretario general del CDS.

Asimismo el líder socialista portugués y ex-primer ministro, Mario Soares, ha manifestado públicamente su solidaridad.

También la Federación Internacional de los Derechos Humanos, con sede en París, condenó en la capital francesa el secuestro del diputado español.

### REACCION EN ESTADOS UNIDOS

El Gobierno norteamericano también ha expresado su protesta por el secuestro del político español.

A preguntas de la agencia "Efe", un alto funcionario del departamento de Estado americano, declaró que el Gobierno estadounidense "deplora el secuestro del señor Rupérez y espera su pronto regreso a la vida normal".

### AMNISTIA INTERNACIONAL

Asimismo, la organización Amnistía Internacional condenó ayer martes, en Londres, el secuestro del diputado ucedista.

### LA INTERNACIONAL LIBERAL Y LA UNION DEMOCRATA CRISTIANA

La Internacional Liberal, en telegrama que ha hecho llegar a la delegación londinense de La Vanguardia, condena enérgicamente el secuestro por ETA del señor Javier Rupérez.

Por otra parte el presidente de

la Unión Mundial de la Democracia Cristiana, Mariano Rumor, envió hoy un telegrama de solidaridad al Presidente del Gobierno español.

### REACCION DEL PARLAMENTO EUROPEO

La Presidenta del Parlamento Europeo, Simone Veil, ha declarado hoy en Estrasburgo «su profunda preocupación y solidaridad por la suerte del diputado español».

Las declaraciones las hizo esta mañana la Presidenta del Parlamento Europeo durante una entrevista personal con el representante español, Ignacio Camuñas, Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados y del Comité Mixto Parlamento Europeo-Parlamento Español, en el despacho de Simone Veil.

### REUNION DE LA MESA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

La mesa del Congreso de los Diputados, reunida en el día de ayer bajo la presidencia de Landelino Lavilla Alsina, condenó el secuestro del miembro de esa Cámara.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXVII

Precio del ejemplar: 20 pesetas



### Cruza con precaución



ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

# urbanista, arquitecto, constructor, promotor...

Al proyectar las ciudades en que vivimos piense en el minusválido y elimine las barreras arquitectónicas.



SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



# UNA HISTORIA



Vamos a contar una historia. Las historias tienen siempre un doble sentido. Pueden ser verdad y pueden ser mentira. Pueden ser verdad para el que las cuenta, mentira para el que las oye. O al revés. Mentira para quien las inventa, verdad para el que las escucha. Por eso cuando intentamos contar una historia estamos siempre en un brete de no contarla. Porque la verdad es que antes no sabemos si es verdad o es mentira, y después no sabemos si es mentira o es verdad. Las cosas no son del que las dice, sino del que las escucha. Por eso, y por muchas cosas más, claro está, nuestra historia de hoy es una historia generalizada, una historia sin nombres ni apellidos, que los hay, por otra parte. Una historia que puede o no puede ser, que a lo mejor nunca ha pasado, pero que podría muy bien haber sucedido.

Resulta que un matrimonio acude a un profesional por la vía gratuita. Plantean el problema del marido y tras unos estudios del profesional y a falta de unas pruebas el matrimonio olvida el caso porque los problemas del esposo desaparecen.

Pasa un cierto tiempo y el profesional se encuentra con la señora y le recuerda que hace tiempo mantuvieron una charla y que quedó una cosa en el aire y que interesaría que volvieran a plantear el asunto del marido puesto que estaba grave. «Pero no vaya usted por la misma vía de entonces. Acuda a mi despacho particular. Es un asunto grave en verdad».

La buena mujer convence a su esposo. Se van a ese despacho particular del profesional, hablan del asunto, acaban todos los trámites y por fin el profesional decide que el esposo no tiene nada de lo que se pensaba y que la gravedad no era tal. Contento en el matrimonio, salvo en el momento de la despedida en el que se vieron obligados a abonar ocho mil pesetas por la última charla. Tan de susto pilló a la señora que solamente llevaba seis mil y tuvo que ir a buscar las otras dos mil a una amiga.

Naturalmente la historia así contada, sin nombre, sin apellidos, sin profesiones, sin incidir mucho en el asunto, puede quedar un poco vacía. Pero es que estas cosas hay que contarlas así. Porque la verdad es que a poco que se lea o se relea con atención podrán encontrar todas las claves de este enigma.

La verdad es que el caso es grave, y parece ser que no es la primera vez que se produce. No vamos a continuar. Aquí queda una historia que no sabemos si es verdad o es mentira, si es cierta o no. Ya les dijimos que las historias son ciertas o no lo son, no para quien las cuenta sino para quien las oye.

Y sobre todo, para quien las sufre... **BOUSO MARES**

# GIRONA ciutat

## Se presentó en Gerona Alianza del Trabajo

### Intervino su secretario general, Roberto Ferrúz

En la tarde de ayer tuvo lugar en los locales de la AISS la presentación del sindicato Alianza del Trabajo Nacional-Sindicalista. A la misma asistieron una cincuenta de personas, interviniendo en el acto M.ª Dolores Comas Turón, secretaria provincial de esta organización y el secretario general de la misma Roberto Ferrúz Camacho.

Abrió la presentación la secretaria provincial María Dolores Comas quien dijo que por encima de todo, iba a hablar de su experiencia personal como asalariada. Manifestó que en muchos casos "los empresarios se creen dueños de los obreros, piensan que además de tener los medios de producción, poseen a las personas y amenazan con sanciones y otras medidas a los que no se pliegan a sus caprichos". Dijo, asimismo, que el sindicalismo de Alianza del Trabajo era "fuerte y responsable".

Criticó a las dos principales organizaciones sindicales de este país diciendo que "en ellos los trabajadores sólo tienen la obligación de pagar la cuota y son utilizados para las movilizaciones cuando les conviene, mientras que nuestro Sindicato propugna una unión estrecha de los trabajado-

res libre de dependencias extrañas". María Dolores Comas finalizó su intervención diciendo que "ser un asalariado no es una desgracia, la desgracia es resignarse y serlo toda la vida".

#### INTERVENCION DE ROBERTO FERRUZ

El secretario general de Alianza del Trabajo Nacional-Sindicalista inició su intervención diciendo entre otras cosas que "somos simple y llanamente un Sindicato. Como nacional-sindicalistas pensamos que es un instrumento de ataque y de defensa del proletariado en cuanto existe lucha de clases y eso no lo digo yo, sino que lo dijo José Antonio en el año 34".

El señor Ferrúz continuó su intervención señalando que "hay un sector muy determinado que detenta el capital y el trabajo y la masa obrera tiene que someterse a ellos. En épocas anteriores, con el pleno empleo, el sindicalismo que existía era un sindicalismo reivindicativo y ahora se ha pasado pura y llanamente a tener que defender el puesto de trabajo. Con el sindicalismo reivindicativo, existían hombres que con entusiasmo y esfuerzo, iban aprendiendo la legislación laboral y discutiendo los convenios con los

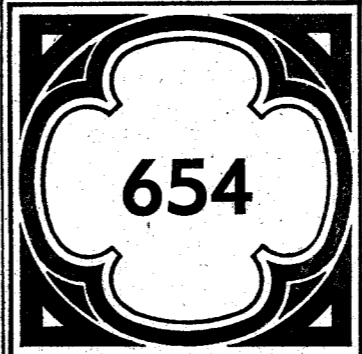
empresarios, todo eso, ahora se ha perdido y los Sindicatos que se han creado sólo sirven para cobrar cuotas y también para que

en el momento en que se necesitan unos servicios jurídicos, se cobre el 10% de las indemnizaciones, en caso de un despido. Con el agravante de que si el empresario antes del juicio, readmite al trabajador, ellos no lo aceptan porque no cobran su tanto por ciento. Estoy seguro que todos aquellos que están en los Sindicatos como burócratas, son los más vagos e inútiles de cada empresa. Antes, se negociaba punto por punto. Ahora, con reunirse Camacho, Redondo y Abril Martorell, todo está arreglado".

Roberto Ferrúz dijo que "cuando tuvieron lugar los Pactos de La Moncloa, ya advertimos que iban a causar al país la cifra de dos millones de parados, como vemos, teníamos razón, rondamos ya esa cifra. Y ahora, sólo faltaba el Estatuto del Trabajador que es nada menos que un Estatuto Penal contra el Trabajador".

Asimismo, Roberto Ferrúz tocó otros puntos como el programa de su Sindicato y una visión retrospectiva de los sucesos de este país en el tiempo.

#### CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

#### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## JOAN MORET i ROCA

«EL FERRER DE LLAMBILLES»

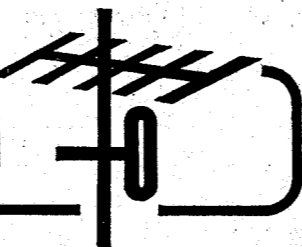
VIDU DE MARIA COLOMA i COLL

qui morí ahir, dia 13 de novembre del 1979, a l'edat de 68 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.).

Els seus apenats: filla, Joaquina; fill polític, Josep Martí; germans, Casimir i Francesca; nets, Anna i Xavier, i família tota, al paticipar a llurs amistats tan sensible pèrdua, vos inviten a la Missa Exequial que en sufragi de la seva ànima es celebrarà avui, dimecres, dia 14, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial de Flassà, per qual acte de pietat cristiana vos quedaran molt agraits. No s'invita particularment

Domicili mortuori: Carrer Bonmatí, núm. 3 (Colònia Torras) — Flassà.  
Flassà, 14 de novembre del 1979

## radio y televisión



#### HOY, MIERCOLES

- Sobremesa:**  
13.45 Carta de ajuste. «El retable de Maese Pedro».  
14.00 Apertura y presentación.  
14.01 Avance telediario.  
14.05 Programa regional simultáneo.  
14.30 Gente hoy.  
15.00 Telediario. (Primera edición).  
15.35 Gaceta cultural.  
15.55 Vivir cada día.  
16.20 Despedida y cierre.
- Tarde:**  
18.15 Carta de ajuste. «Fantasía sobre un tema para guitarra».  
18.30 Apertura y presentación.  
18.31 Un globo, dos globos, tres globos. Cuentos de los mil y un días.  
19.00 Dibujos animados. «La abeja Maya».  
19.15 Musical. «Recital Neil Diamond».  
19.45 Telediario. (Segunda edición).  
20.25 Fútbol. «España - Dinamarca».
- Noche:**  
22.30 Grandes relatos. «Pol-dark».  
23.35 Últimas noticias.  
23.55 Buenas noches.  
24.00 Despedida y cierre.

- 08.15 Albada.  
09.00 Sardanes.  
09.15 Mundo musical.  
10.35 Antena.  
10.45 Información local y provincial.  
11.00 Boletín de noticias de RNE.  
11.05 Variedades radiofónicas.  
12.05 Girona agrícola i ramadera.  
12.30 Parlem, amics!  
13.00 Radiocadena musical.  
13.30 Panorama.  
14.00 Diario hablado de RNE.  
14.35 Polideportivo.  
15.00 Música para el relax.  
15.30 Estilo.  
16.30 Novela.  
17.25 Francis.  
18.00 Tarde en ritmo y melodía.  
19.20 Santo Rosario.  
20.00 Paseo musical.  
21.00 Radiocadena actualidad.  
21.30 El heraldo de la verdad.  
21.35 Discoteca.  
22.00 Noticias de RNE.  
22.15 Páginas maestras.  
23.00 Nocturno.  
24.00 Sumario y cierre.

versidad Nacional de Educación a Distancia.

#### RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 06.56 Sintonia i pensament.  
07.00 Matinal. informatiu musical.  
08.30 «La saga de los Porretas».  
08.45 El matí és nostre.  
09.00 Informatiu.  
09.05 El matí és nostre.  
10.00 Informatiu.  
10.05 El matí és nostre.  
11.00 Migdia Cadena SER.  
12.00 Informatiu.  
12.20 Sardanes a la ràdio.  
12.50 Què en sabem de Catalunya.  
13.00 Informatiu.  
13.05 Comentarís esportius.  
13.10 Girona, avui.  
13.30 Microfon esportiu.  
14.00 Cadena Catalana.  
14.10 Musical.  
14.30 Informatiu SER.  
15.00 Veus i cançons.  
15.45 Aquí el 21 00 62.  
16.00 Informatiu. «Radio - novela. «Alicia». Cap. 58».  
«Radio - novela. «Después del recuerdo». Cap. 75». Informatiu. Mitja tarda Cadena SER.  
17.30 Musical.  
18.00 Informatiu.  
18.05 Musical.  
19.00 Informatiu.  
19.05 Cançons de tot arreu.  
19.15 Girona al dia.  
19.30 «Catorce aciertos».  
19.45 «Los impuestos».  
20.00 Informatiu de les vuit.  
20.20 Partit de futbol Espanya - Dinamarca.  
22.30 Diari musical.  
23.00 «Los superventas».  
23.30 Hora 25.  
00.30 Mitja nit.  
02.00 Sintonia i pensament.

#### FRECUENCIA MODULADA 0.30 a 22.30 Clases pertenecientes al curso 79-80 de la Uni-

### una radio-estación

La Voz de Gerona

### unidad musical e informativa

#### CIRCUITO CATALAN (Primer programa):

- 13.15 Carta de ajuste.  
13.30 De bat a bat. (Color).  
14.00 Crónica. (Color).

**Tarde:**  
Dr. Caparrós, Medicina General.  
Els Museus. (Color).  
Novel·la.

(Segundo programa):

- Noche:**  
Crónica 2.

#### LA VOZ DE GERONA

- 08.00 Bon dia, Girona!  
08.05 Feliz despertar.

EN LA CASA DE CULTURA DE GIRONA, PLAZA HOSPITAL S-N, TENDRA LUGAR LOS DIAS 13, 14 Y 15 DE NOVIEMBRE LA PRESENTACION DE LA NUEVA SERIE DE ORDENADORES Y EQUIPOS DE TRATAMIENTO DE TEXTOS.

Horario: de 10 a 14 y de 16 a 20 horas

# WANG

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



# TEOR informatica

C/. Eiximenis, 20 - 3.a planta  
Teléf. 20 74 22  
GIRONA





# girona de cap a cap

## AQUESTA SETMANA PLE MUNICIPAL

### ES PRESENTARA EL REGLAMENT DE SERVEIS MUNICIPALS D'EMERGENCIA

Aquesta setmana, l'Ajuntament de Girona celebrarà sessió plenària, amb caràcter ordinari, per tractar el següent orde del dia:

Lectura i aprovació, si s'escau de l'acta de la sessió anterior.

Notificacions i ratificació d'acords de la Comissió Permanent.

COMISSIO INFORMATIVA D'HISENDA I PATRIMONI

Sol·licitud autorització per venda a la Diputació Provincial de les accions propietat de l'Ajuntament en la Companyia PROY-DEGESA, i renúncia al dret de preferència en l'ampliació de capital.

Sol·licitud moratòria per al pagament de les quotes d'amortització dels préstecs del Banc de Crèdit Local d'Espanya i de les quotes de Seguretat Social i Mutualitat d'Administració Local.

COMISSIO INFORMATIVA DE GOVERN LOCAL I PARTICIPACIO

Reglament de Serveis Municipals d'emergència. Aprovació.

Actualització i catalanització dels noms de carrers de Sarrià de Ter i complement dels acords adoptats sobre noves denominacions de carrers de Girona.

Personal municipal. Sol·licitud per transformació de places d'auxiliars en places d'administratius en la plantilla municipal.

Proposicions urgents.

Precis i preguntes.

SESSIO INFORMATIVA DE SERVEIS PUBLICS

Servei de recollida i neteja viària: resolució de recurs de reposició interposat per l'Empresa Concessionària contra acord de data 29 de juny propassat.

COMISSIO D'URBANISME I MEDI AMBIENT

Projecte d'urbanització del carrer Carles Rahola. Aprovació inicial.

Projecte de clavaguerat del carrer Güell, tram entre carrers Balanrau i Passeig d'Olot. Aprovació inicial.

Catàleg d'edificis mereixedors de protecció. Sol·licitud a la Comissió Provincial d'Urbanisme per a incloure.

Modificacions Pla Parcial Montjuic. Sector Celrà. Compliment condicions imposades per la Comissió Provincial d'Urbanisme.

Sol·licitud al Patrimoni de l'Es-

## Nuevas normas de seguridad ciudadana en locales públicos

Desde el pasado mes de septiembre las salas de fiestas, discotecas, teatros, cines, cafeterías, restaurantes, pubs y bares, deben atenerse a las nuevas normas que sobre seguridad ciudadana en los locales públicos ha promulgado muy acertadamente el Ministerio del Interior. Según dichas normas, los mencionados locales —y sobre todo los de mayor aforo— deben contar con un servicio de seguridad capaz de poder tomar decisiones efectivas en un momento determinado de emergencia, peligro o inseguridad pública.

El personal de dichos locales debe estar adiestrado para los referidos menesteres y obligatoriamente debe saber las medidas a tomar en caso de incendio, desalojo del local, etc., etc., así como el completo funcionamiento de los equipos de socorro, contra incendios, puertas de salida y todo lo necesario para la completa seguridad del público que frecuenta los establecimientos. Asimismo la dirección de la empresa y todo el personal a su cargo están obligados a llamar al 091 ante cualquier anomalía que pudiera presentarse.

## Don Narciso Escatllar, director del IMAC, en Gerona

Por el Director Nacional del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC) don Pedro Francisco Armas Andrés, ha sido nombrado Director del citado Instituto en la provincia de Gerona don Narciso Escatllar Jordá.

El IMAC es un Organismo Autónomo adscrito al Ministerio de Trabajo cuya finalidad será la de servir como instrumento de composición y diálogo entre patronos y obreros, que actuará no sólo a petición de cualquiera de ellos sino también por propia iniciativa o a instancia de la Administración, todo ello sin menoscabo de la independencia de su función conciliadora, mediadora y arbitral ejercida en todos aquellos casos en que sea necesario y oportuno para el logro y mantenimiento de la paz social.

Serán asimismo funciones del Instituto:

a) El depósito de estatutos de los sindicatos de trabajadores y de las asociaciones empresariales.

b) El depósito de las actas relativas a elecciones de órganos de representación de trabajadores en la empresa y de los datos relativos de la representatividad de las asociaciones empresariales.

c) El depósito de los convenios y demás acuerdos colectivos concluidos entre empresarios y trabajadores o entre sindicatos y asociaciones empresariales.

El Instituto sujetará su actuación a los principios de libertad; rogación; neutralidad y gratuidad.

Probablemente, las mismas que apoyan y pretenden la legislación del aborto sean las que pregonan el progreso social, como si el asesinato de los indefensos fuese una muestra de este proceso social y difundir la idea del crimen fuera una solución posible para resolver los problemas de la sociedad. La misma que escribe las pancartas diciendo y reivindicando justicia, exigiendo democracia y reclamando la supresión de los tratos discriminatorios. ¿Qué es el aborto sino el abuso del poder, la discriminación en base de la fuerza, hecho antidemocrático y antisocial y evidente negación de los derechos del hombre?

Hipócritas los que un día salen a la calle proclamando el respeto a la dignidad humana, y al día siguiente, quieren la libertad de las que eliminaron vidas totalmente inocentes.

No existen argumentos jurídicos, científicos ni morales que puedan respaldar la petición del aborto legal, objetivo más cómodo y fácil de obtener que el procurar la formación correcta y vida sana de los niños que vayan a nacer y que son el futuro prometedor. Es éste uno de los

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la CASA DE HUESPEDES "CAN PAU", de Llansà, que anteriormente era regentada por don Juan Pau Pujol, lo será en lo sucesivo por doña Dolores GERMILLACH MARAGALL.

## Fuerza Joven de Gerona, contra las prácticas abortistas

Atravesamos en estos últimos días una furiosa ola abortista: manifestaciones en contra del procesamiento de once mujeres en Bilbao que practicaron el aborto; larga lista de las apologistas del mismo en un conocido diario madrileño, partidos políticos a favor del tema, etc.

Sabida es ya nuestra postura; no obstante, seguiremos haciendo hincapié en el tema por la enorme importancia que nos merece.

Se han esgrimido diversos argumentos para la práctica del aborto: derecho a utilizar la propia vida, imposibilidades de mantenimiento por estrecheces económicas, motivos eugenésicos, de carácter pseudo-científico, y otros.

Sin embargo, todos son falsos, equivocados; y ninguno es válido para intentar justificar esta acción que es intrínsecamente mala, crimen execrable y con circunstancias agravantes por ser el feto un ser débil, inocente, al cual le es imposible su propia defensa; es, además, una acción que impide la existencia de un hombre; por lo tanto, perjudica a la especie humana y por consiguiente, se produce un asesinato a la humanidad entera.

El IMAC es un Organismo Autónomo adscrito al Ministerio de Trabajo cuya finalidad será la de servir como instrumento de composición y diálogo entre patronos y obreros, que actuará no sólo a petición de cualquiera de ellos sino también por propia iniciativa o a instancia de la Administración, todo ello sin menoscabo de la independencia de su función conciliadora, mediadora y arbitral ejercida en todos aquellos casos en que sea necesario y oportuno para el logro y mantenimiento de la paz social.

Serán asimismo funciones del Instituto:

a) El depósito de estatutos de los sindicatos de trabajadores y de las asociaciones empresariales.

b) El depósito de las actas relativas a elecciones de órganos de representación de trabajadores en la empresa y de los datos relativos de la representatividad de las asociaciones empresariales.

c) El depósito de los convenios y demás acuerdos colectivos concluidos entre empresarios y trabajadores o entre sindicatos y asociaciones empresariales.

No existen argumentos jurídicos, científicos ni morales que puedan respaldar la petición del aborto legal, objetivo más cómodo y fácil de obtener que el procurar la formación correcta y vida sana de los niños que vayan a nacer y que son el futuro prometedor. Es éste uno de los

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1969 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto de su utilidad pública, de una línea eléctrica y estación transformadora "PLAZA", cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIJOS DE JOSE BASSOLS, S. A., Avda. Gerona, 2. OLOT.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: en el término municipal de Castellfollit de la Roca.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea eléctrica: Tramo aéreo: conductores de aluminio con alma de acero, sección 43,05 mm<sup>2</sup>, aisladores de vidrio apoyos metálicos, longitud 0,095 Km; Tramo subterráneo: conductores de aluminio de 95 mm<sup>2</sup>, longitud 0,051 Km.

Estación Transformadora: tipo interior, un transformador de 315 KVA, relación de transformación 25/0,220/0,133 KV.

PROCEDENCIA DE MATERIALES: Nacionales.

PRESUPUESTO: 1.481.433 Ptas. Exp.: 1.845/A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, a 17 de octubre de 1979.

EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el RESTAURANTE "DIE INSEL" (La Isla) de ROSAS, que anteriormente era regentado por don Enrich Stutzki, lo será en lo sucesivo por don Harry-Fritz PAHL.

### ANUNCIO FINANCIERO

Don Eduardo Genís Reixach, en calidad de Administrador de la Compañía Mercantil "CLIMATIZACION, MANTENIMIENTO Y SUMINISTROS DEL AMPURDAN, S. A." por anagrama CLIMASA, S. A., pone en conocimiento público que dicha Entidad Mercantil ha cambiado su denominación social original por la de "ACONDICIONAMIENTOS E INSTALACIONES TERMICAS, S. A." por anagrama ALTERM, S. A., así como el domicilio social que ha pasado del anterior de Avenida Pirineos, núm. 17, FIGUERES, al actual de calle Valencia, núm. 1, de la misma ciudad".

CLIMASA, S. A.

## Centro de orientación religiosa para seculares

### El terme de la nostra esperança

Hoy miércoles, se inicia el curso dirigido por el Dr. D. Vicente M. Capdevila.

El 17 de mayo del presente año, la Sagrada Congregación para la doctrina de la Fe, recordaba en un documento algunos puntos de la Doctrina de la Iglesia en torno a la Escatología. El curso de mosén Capdevila, ilustre profesor de Teología, ofrece una reflexión serena sobre la Doctrina de la Iglesia referente a los últimos acontecimientos del hombre. Un tema actualmente polemizado y en el que se ha inoculado inquietante confusión.

Estos son los puntos de reflexión durante los tres días del curso:

1. — El sentit cristià de la mort.
2. — Supervivència i immortalitat.
3. — Quan el pecat esdevé definitiu.

4. — La purificació dels justos després de la mort.
  5. — El què Déu té preparat per als qui l'estimen.
  6. — El retorn de Jesucrist com a Jutge.
- Días 1, 15 y 16 de noviembre. Hora: ocho y cuarto de la tarde.
- Lugar: Sala de Conferencias de la Fontana d'Or. C/. Ciudadanos.

MERCÈS  
ESPERIT SANTI  
R. C.

### PREGUEU DÉU EN CARITAT DE L'ÀNIMA DE L'

## † Ilm. Sr. En José Luis Herrero Tejedor

Representant de Tabacalera, S. A., a les comarques gironines, qui morí a Girona, el propassat dissabte dia 10 de Novbre. del 79.

A. C. S.

El personal de Tabacalera, S. A., i el Gremi d'Estanquers de les comarques gironines, a l'assabentar-vos de tan sensible perdua, us inviten a la Missa exequial que per l'etern descans de la seva ànima tindrà lloc avui dimecres, a les 8'15 de la tarda, a l'Església del Sagrat Cor de Girona.

### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## † LLUIS VALMAÑA i MARUNY

qui s'adormí en la Pau del Senyor, ahir, 13 de novembre del 1979, a l'edat de 60 anys, confortat amb els Sagraments de l'Església i la B. A.

A. C. S.

Els seus afligits: mare, esposa, fills, germans i família tota, participen a llurs amistats tan sensible perdua.

La missa exequial tindrà lloc avui, dimecres, dia 14, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Pals.

### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## † ANTONI BARDERA i SANES

VIDU DE CAROLINA VILAGRAN I ANGELATS

qui morí a Girona, el dia 13 de novembre del 1979, a l'edat de 86 anys, havent rebut els Auxilis de l'Església.

A. C. S.

El seu fill, Miquel; filla política, M.<sup>a</sup> Carme Trull; néts, Antoni i Carolina; germana, Enriqueta; nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible perdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà demà, dijous, dia 15, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Josep.

Capella mortuòria: Carrer Anselm Clavé, 30.

Domicili mortuori: Carrer Joan Maragall, 39, 6.º, 2.ª

Girona, 16 de novembre del 1979

### PREGUEU A DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## † Angela Civadier i Roura

vidua de Miquel Barbó i Feliu, qui morí a Girona el dia 12 de Novembre del 1979, a l'edat de 76 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

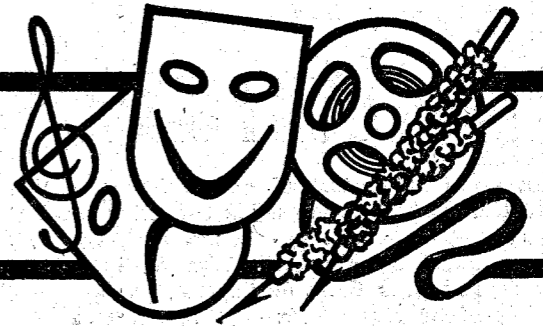
A. C. S.

Els seus fills, Narcís i Jaume; filla política, Maria Guixeras; néta, Angelina; besnéta, Pau, germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota participen a llurs amistats tan sensible perdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui dimecres, dia 14, a les 11 hores a l'Església Parroquial del Carme.

Girona, 14 de Novembre del 1979



# espectáculos



## COFRADIA DE LA CHAINE DES ROTISSEURS

Inicio de la temporada 79-80 del Bailiati Girona - Costa Brava

La Cofradía de la Chaîne des Rotisseurs iniciará el próximo día 23 de noviembre las actividades de la temporada 79/80. Como es lógico el Bailiati de Girona -Costa Brava de la ciudad Cofradía organizará una cena en la cual se reunirán los miembros de la Chaîne y los amantes de la buena mesa, no obstante queremos anunciar que por limitaciones de espacio las plazas estarán limitadas a cincuenta.

Seguendo un poco la idea de didáctica gastronómica, iniciada hace un par de años con una cena asácnica, con la intención de dar a conocer diversas cocinas, en esta ocasión será la lionesa.

Dar a conocer esta cocina creemos que es de sumo interés ya que Lyon, está considerada como la capital de la gastronomía y en sus alrededores están ubicados gran parte de los restaurantes que han sonado últimamente como números uno de la cocina francesa y mundial.

Creemos innecesario entrar en detalles de lo que será el menú, ya que su elaboración correrá a cargo de los hermanos Lluís y Joan Durán en su establecimiento figuerense cuya reputación es de sobra conocida.

Lo que se me antoja curioso, arriesgado e importante es el vino, puesto que esta cena irá acompañada de un Breaulais de este mismo año de 1979. El Breaulais forma parte de los vinos que se agrupan bajo la denominación genérica de Vinos de Borgoña.

La Borgoña vitivinícola comprende una superficie aproximada de 50.000 Ha. extendiéndose desde Dijon hasta Lyon y en forma de franja de norte a sur.

## Diego Herranz recibió el título de "Mejor Maitre de Hotel 1978"

Entre los mejores profesionales de la hostelería nacional, correspondiente al año 1978, se otorgó el título de Mejor Maitre de España, al gerundense Diego Herranz, que presta sus servicios, desde hace muchos años, en el Hostal de la Gavina.

Recientemente se celebró en Madrid la gala anual en que se entregan estos premios, acto que presidió el Ministro de Cultura, en nombre del galardonado, que no pudo acudir, precisamente por razones de trabajo, recogió la placa acreditativa el conocido periodista Manuel Martín Ferrand.

Ortogan estos premios la Cofradía de la Buena Mesa y la Academia de Gastronomía bajo el aliento y apoyo del Ministerio de Cultura.

Reiteramos nuestra sincera felicitación al buen amigo Diego Herranz por tan justo y merecido galardón.

Coordina: J. Victor GAY

ATENCIO! PROPERAMENT

TIP y COLL ALS

CINEMES CATALUNYA

## Críticas Cinematográficas

### Un clásico de nuestro tiempo: "La Sal de la Tierra"

Director: HERBERT J. BIBERMAN.  
Guión: Michael WILSON.  
Fotografía: Leonard STARK.  
Intérpretes: Rosaura REVUEL-TAS, Juan CHACON, Will GEER, Clinton JENCKS.  
Nacionalidad: Norteamericana. — 1953.

Estamos ante una de esas RARA AVIS producciones independientes realizada en mil novecientos cincuenta y tres, tras la llamada "CAZA DE BRUJAS", dirigida por MAC CARTY contra toda aquella persona que, habitando en "La Meca" era considerada como de "nongrata", por sus inclinaciones políticas y que tantos y tantos nombres famosos borró del Hollywood del momento. Uno de los "afectados" por la caza es Herbert Biberman, director-realizador, encarcelado en mil novecientos cincuenta, junto a Dalton Trumbo, Edward Dmytryk y otros tan famosos o más de aquellos años: al salir de la cárcel se unió profesionalmente con el productor Paul Jarrico, decidiendo luchar juntos contra las llamadas "listas negras" que obraban en poder de las productoras, en las que estaban incluidos todos cuantos de molestos estorbaban su labor, y justificándolo todo ello con unas connotaciones más o menos políticas que la mayoría de las veces resultaron ser menos que más.

Para los interesados en asistir a este acto pueden solicitar información a la secretaria del Bailiati, calle Lasauca n.º 5. Teléfono 50 12 50 de Figueras.

Jaume FONT

"Earth", rodada en condiciones verdaderamente increíbles, con los productores en contra, los sindicatos y, en general, todos cuantos formaban el entramado oficial de la industria cinematográfica. El tema —historia de una huelga minera en Nuevo México— plantea por una parte, la necesidad de cambio en las relaciones capital-trabajo; por otra, aborda la realidad —triste— racial con la aparición por primera vez en escena de la discriminación de los chicanos, mayoría absoluta dentro de la población trabajadora. Para, finalmente, mostrar lo que era la condición femenina en aquella colectividad: condición que viene a ser figura y símbolo en el personaje central encarnada en "Esperanza Quintero" —interpretando el papel por Rosaura Revuelta— que no sólo tiene que luchar contra aquellos esqueros que quieren reventar la huelga, sino también contra los propios hombres de la comunidad que niegan a las mujeres cualquier capacidad de movilización y activismo.

En esta película, que no pudo estrenarse hasta doce años después de su construcción, siendo proyectada hasta entonces en la clandestinidad, se advierte la influencia notoria de los clásicos soviéticos, influyendo en ello el que Biberman había pasado grandes temporadas en la URSS y en su haber teatral se cuenta con el estreno de las dos primeras obras rusas estrenadas en Norteamérica.

Una buena realización, increíble por sus peripecias en el rodaje, y una interpretación extraordinaria, más todo lo anteriormente expuesto, han hecho de esta película una de las clásicas de la pantalla. Como tal ha llegado a las de Gerona tras veintiséis años de su rodaje y catorce de su estreno oficial. Una cinta que de cualquiera de las maneras todos los cinefilos estamos obligados a visionar.

J. L. S.

## Llach, esta semana, en Olot, y la próxima, tres recitales en Francia



La gira artística de Llach no se interrumpe en un mes de noviembre, que en términos taurinos podríamos calificar de "loco". Esta semana tiene una actuación entre los suyos. Así, el viernes estará en el Cinema Ideal de Olot, a las diez y media de la noche. El domingo en Igualada. La próxima semana tiene contratados dos recitales en Francia, sucesivamente el martes en Rodez, miércoles en Millaud y el jueves en Toulouse.

## El 21 de diciembre actuará en Gerona la Escolanía de Montserrat

### Interpretará varias obras del maestro Civil

Se anuncia para el próximo día 21 de diciembre, la actuación en el Teatro Municipal, de la Escolanía de Montserrat. Dicha actuación que por sí misma constituye una importante noticia en el panorama musical gerundense, no muy rico en manifestaciones de esta categoría, tiene otras vertientes no menos interesantes. Así se espera que intervenga también en el citado concierto la coral Saba Nova de nuestra ciudad, y como fondo de ambas actuaciones la figura del maestro Francesc Civil, del que es posible se interpreten algunas composiciones. Precisamente y en torno a esta personalidad de composición y la musicología catalana, iniciamos hoy la publicación de su obra de investigación «El fet musical a les comarques gironines», que constituirá, sin duda, un documento de gran valor para los aficionados y amantes de lo gerundense.

EL FET MUSICAL A LES COMARQUES GIRONINES  
Prompte s'escauran de u

anys, fou en 1970, que l'infrascrit tingué l'oportunitat de publicar, patrocinat per la Caixa de Pensions per a la Veïlla i d'Estalvis, tot un seguit de dades sobre l'activitat musical en la nostra ciutat contemporània i presentades en un opuscle «El fet musical a les comarques gironines». L'edició queda esgotada als pocs mesos, prova evident de l'interès desvetllat pel seu contingut entre els aficionats, melomans o no, a la valoració de la petita història local. Ultimament però corresponent a suggerències d'alguns amics ens hem animat a procedir a la renovació d'aquelles pàgines que aniran apareguent periòdicament, degudament revisades i completades, en el periòdic local LOS SITIOS, de sempre tant ben dispost per a les nostres coses. Cal recordar que el treball en qüestió: «El fet musical en les comarques gironines...» fou en el seu dia distingit per un accésit al Premi Lluís Millet, atorgat per l'Institut d'Estudis Catalans en 1969.

Encapçalava aquelles pàgines un curt preàmbul, relació suscinta dels mestres de cant i organistes haguts en la catedral des del segle XIV, que deia així: ...No les ve d'avui... F. C.

banda la Composició i emprégué, entre altres activitats la tasca d'ordenar i de restaurar els llibres corals de Cant. De totes maneres aquells primers set anys de mestratge de la Capella de Música foren fructífers: unes 60 obres, entre motets, salves, oratoris, un Rèquiem a 8 veus i orgue, una nona a 8 veus igualment amb violins, xeremies, sacabuxis, píffes i demés orquestra, Te Déum, etc., el tot, existent en l'Arxiu de Gerona. La Nona de referència, deuria ésser de curta duració, si en creiem la següent anotació de l'organista Anton Guix prve, en la seva consuetat: «Ascensió 1805. El psalm ab orgue de la nona déu acabar se a dos quarts i, sinh minuts per l'una poch més poc menos i capten la Nona de Juncà que és més curta». I a continuació transcriu, l'organista, la tonada de l'Himne de Nona, simplificada, i a 3 temps, de l'Himne de Completes de la Pentecosta.

Després del mestre Juncà i mitjançant sempre oposicions ocupà la vacant, en 1780, el fins llavors Mestre de la Seu d'Urgell, en Jaume Balius i Vila prve, que procedia de l'Escolania de Montserrat, allà pejs mateixos anys que el futur P. Viola, per cert, fill, aquest, de Torroella de Montgri. Havia participat però, abans, a oposicions per a la vacant de Toledo, juntament amb el mestre Juncà, en les quals, en diu: «logrà igual graduació ab lo provist».

Tant el mestre Juncà com el mestre Balius gaudien de molta consideració entre els contemporanis: «Muchos son los compositores músicos eclesiásticos... Francisco Juncà, de Toledo y actualmente canónigo de Gerona; Jayme Balius, de Córdoba (i abans, de Girona)»; José Teixidor, en discurs sobre la Historia Universal de la Música, tomo I, Madrid 1804 (en nota, pàg. 301).

La estada d'en Balius a Gerona no s'allargà més de quatre anys, i no obstant deixà a l'Arxiu unes vint obres d'empena: Miserere, a 9 veus i orquestre; Oratoris, 2 Te Déum, etc., etc. independentment de tot allò seu, corresponent a aquesta època i avui, catalogat en la Bibl. Centr. de Bar-

(Pasa a la pàgina 12)

## CARTELERA DE ESPECTACULOS CINES

CATALUNYA 1  
AEROPUERTO 80'  
amb Alain Delon i Silvia Kristel.  
Horari: 6,10 - 8,20 i 10,30 hores.  
Per a tots els públics

CATALUNYA 2  
LA SAL DE LA TIERRA  
un film de Herbert Biberman.  
Horari: 6,10 - 8,10 i 10,10 hores.  
Per majors de 14 anys

CINEMES MODERN  
Avui, darrer dia  
SALA "A"  
Estrena juntament amb Barcelona de  
"THE WANDERERS"  
(Las pandillas del Bronx)  
Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit.  
Majors 18 anys  
SALA "B"  
Avui, darrer dia  
Continua la projecció d'una de les millors pel·lícules de la temporada

"MANHATTAN"  
Passades: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,15 nit.  
Majors de 16 anys

TEATRE ALBENZ  
(Entrada provisional per el carrer de Reial Fontclara)  
APAGON EN NUEVA YORK  
amb Belinda J. Montgomery.  
Horari: 3,5 0. 7,05 - 10,25  
CADA UNO CON SU INFIERNO  
Annie Girardot  
Horari: 5,25 - 8,40  
Per majors de 14 anys

SALON GRAN VIA  
LOS INVASORES DEL ESPACIO  
Beba "2" El Robot y Vic Morrow  
Horari: 4,45 - 7,40 - 10,35  
LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN  
y Chartes Bronson  
Horari: 3,15 - 6,10 - 9,05  
Per tots el públics

AJUNTAMENT DE GIRONA  
INSTITUT DE CIÈNCIES DE L'EDUCACIÓ

### CURS D'ANIMACIÓ DE CANT CORAL INFANTIL

L'Ajuntament de Girona amb coordinació de l'Institut de Ciències de l'Educació, organitza un curs per a tots els interessats en formar un cor infantil.

El nivell mínim és saber llegir i afinar una cançó senzilla.

El curs durarà fin a finals de gener, cada divendres de 2/4 de 7 a 2/4 de 10 del vespre a la Normal de Girona.

Els interessats caldrà que vagin, divendres, dia 16 a la Normal a l'hora indicada.

## Bienvenido Victor

**i POR FIN EN ESPAÑA!**

CAJAS REGISTRADORAS ELECTRONICAS  
**MITSUI-VICTOR ECR SYSTEMS**  
LAS CAJAS QUE CANTAN BENEFICIOS

DISTRIBUIDORES:  
COMERCIAL CASTELLA - Ronda Ferriol, 13 - Tel. 50 04 70 FIGUERAS (Gerona)  
GENERAL MECANOGRÁFICA UBEDA - Acuña, 21 Tel. 20 36 15 GERONA



# Después del Certamen LA FERIA QUE PUEDE SER

Con un gesto de sinceridad que le honra, el Ayuntamiento de Gerona ha pedido a los expositores del Certamen Agrícola y Comercial que acaba de cerrarse, sugerencias orientadas a la organización de lo que podría y debería ser la futura Feria de Gerona, con mayúscula.

Lo hemos dicho alguna vez —¿o intentamos decirlo y no se dijo?— que el Certamen, tal cual se realiza, jamás había logrado superar un carácter localista sin más transcendencia que la de ser un anexo bienintencionado de la gran «kermesse» de atracciones infantiles, puestos de churros y teatrillos de muslo y pechuga.

Substancialmente la feria es eso, y está bien que permanezca, pero el Certamen debe ser otra cosa. Y más si se le quiere identificar como Feria.

La de Gerona queda muy lejos de sus homónimas de Lérida y Reus, por citar sólo las que pillan más cerca, cuya proyección rebasa los límites comarcales y aún provinciales, y a más distancia tanto en la calidad como en el espacio de las regionales y nacionales de Valladolid, León, Murcia, Huesca y, a la cabeza de todas, como muestra de lo que puede lograr la imaginación creadora, la Nacional de Muestras de Asturias, en Gijón.

Es innegable que los expositores, como sufridos y dicientes comparsas, pueden proporcionar muchas y buenas ideas aunque a su nivel no les alcance advertir lo que deben constituir las líneas maestras de la futura Feria.

¿Feria agrícola y ganadera? ¿Feria industrial y comercial? ¿Cómo ha de ser la futura Feria?

Para empezar, cuando se anhela una Feria de verdad, está claro que su gestión y promoción desborda las competencias estrictas de un negociado municipal. Otros organismos deben ser vinculados también a los comités organizadores: Cámaras de Comercio e Industria, colegios profesionales, órganos oficiales y administrativos del Estado y de la Generalitat, agrupaciones empresariales, bancos, cajas de ahorros, etc. Porque para llevar a cabo una Feria se necesitan apoyos oficiales y dinero. Eso es indudable.

Una Feria, para que pueda prosperar, debe ser dirigida como una empresa a largo plazo. Por tanto, el capital es una inversión a largo plazo. Las Ferias producen beneficios. Muchos. Ahora bien, rinden si están bien planeadas, bien realizadas, y no se despilfarra el dinero en gastos de representación y mangoneo. Es un negocio como cualquier otro y su gestión debe ser puramente empresarial.

Pero ha de existir una idea. No ideas sueltas; una idea que sea generatriz de todas las demás. ¿Qué queremos? Luego vendrá lo de cómo lograrlo.

¿Feria agrícola y ganadera? Con menos base de lanzamiento, Huesca ha lanzado este año la «Expo-ovina 79» con las jornadas internacionales sobre ganadería ovina. Ellos han encontrado su idea.

¿Feria comercial? ¿Feria industrial? Valencia emprendió su «Expo-carne», repetida después en Barcelona. ¿No es Gerona la primera provincia del Estado español productora de carne de cerdo? ¿No tenemos una floreciente industria de conservas cárnicas? He aquí otra idea que ha volado: la de una Feria en torno a la complejidad industrial de la carne.

¿Feria del Turismo? ¿Por qué no? ¿Quién discutirá a Gerona la primacía en la actividad turística? Ahí están la Costa Brava y La Molina, pioneras del mar y la nieve. Hace unos años Mallorca quiso hacer la Feria del Turismo y no supo. Disponían del capital pero no tenían la idea. Fue un fracaso y el dinero se esfumó; no para todos, sin embargo.

Hay que empezar por ahí: ¿Cómo queremos que sea la Feria de Gerona? Buscar la idea. Después vendrán las ideas. Y lo demás: el capital, el emplazamiento, la fecha, la gestión, etc.

Quizás otro día volvamos a hablar de ello. La invitación del Ayuntamiento merece una respuesta. No le faltará la nuestra.

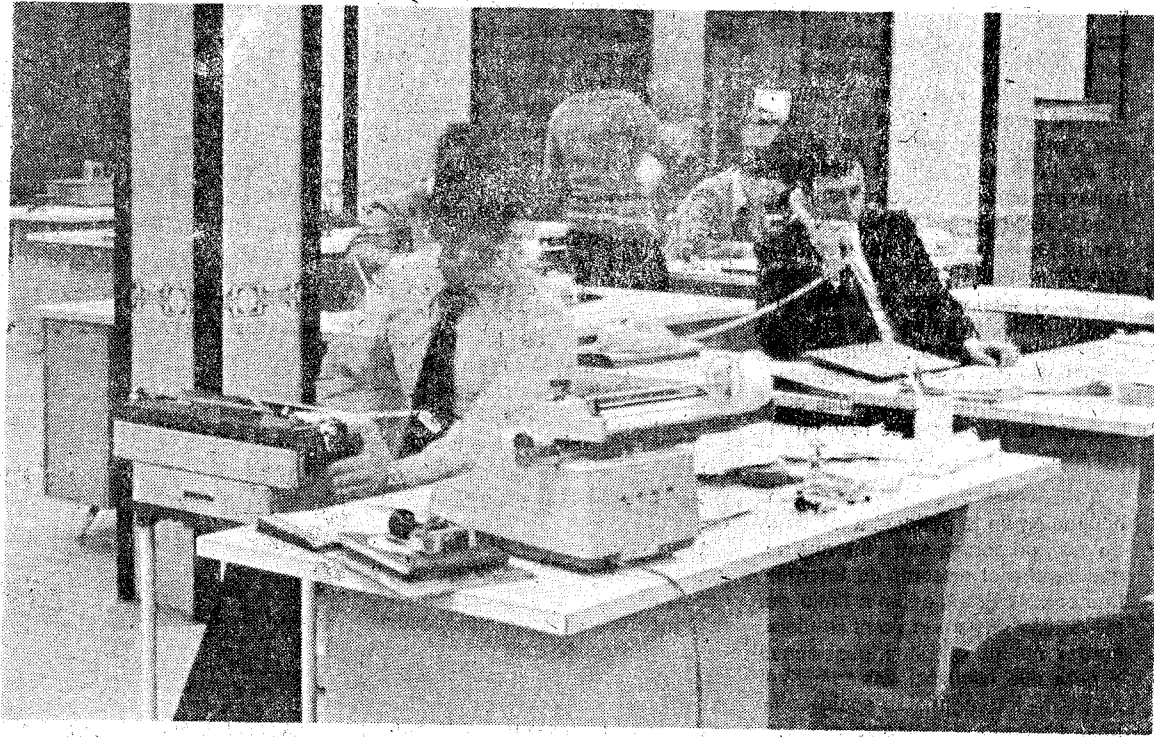
Francisco A. IZQUIERDO ALCOLEA

# PAGINA DEL COMERCIO

## UN CURSO PRACTICO PARA LOS ADMINISTRATIVOS DE EMPRESA

### “Viene a cubrir un vacío en nuestra formación mercantil”, dice su coordinador, Joan Pi i Ventós

### Siete especialistas gerundenses para impartir ciento sesenta horas de clase



«Se trata de conocer todo aquello que es la base del trabajo diario para el empleado administrativo de una empresa».

Cuando una iniciativa coincide con una necesidad, se produce inevitablemente el impacto. Esto ha ocurrido una

vez más con el «Curs de Práctiques Administratives Empresarials» que organiza la Cámara de Comercio e Industria de Gerona.

Eran muchos los que esperaban y no encontraban un curso como éste, y de ahí la expectación suscitada ante su anuncio. Alguien dijo que, aunque la Cámara organiza muchos cursos, éste podía convertirse en «el Curso» por excelencia, el curso típico de la Cámara de Comercio. Tal vez ocurra así. De momento, el Consell de Cambres de Catalunya, reunido la pasada semana en S'Agaró, acordó «valorar positivamente el interés y los objetivos que el curso ofrece y pretende recomendar su impartición a todas las Cámaras catalanas en sus respectivas demarcaciones».

Del por qué, del para qué y del para quién de este Curso extraordinario hablamos con don Joan Pi i Ventós, presidente de la Comisión de Cultura y Formación Empresarial de la Cámara de Gerona y Coordinador del Curso.

«Efectivamente, éramos muchos los que coincidíamos en lamentar la existencia de un vacío en el abanico de nuestra educación empresarial. Los jóvenes, al terminar sus estudios de EGB o de BUP, carecían de la posibilidad de obtener una formación útil en el aspecto administrativo-comercial, ya que en los estudios cursados no figuran asignaturas directamente relacionadas con el mundo empresarial. Y sin embargo son muchos los que se integrarán en la plantilla de alguna empresa y han de ampliar sus conocimientos mercantiles. La Cámara creyó que tenía la obligación de ayudarles y llenar ese vacío. Así fue como nació la idea del Curso».

«¿Qué relación tiene con los cursos monográficos que habitualmente organiza la Cámara?»

«Muy poca. Normalmente los cursos monográficos, de breve duración, contemplan aspectos muy concretos del mundo empresarial y se desarrollan a un nivel especializado. Este, en cambio, es un curso mucho más largo y

completo, que contempla de una manera global y básica todos los temas que son indispensables para un buen administrativo de una empresa».

«¿Es, entonces, todo lo contrario de lo que entendemos por un Curso Superior?»

«Exactamente. Es un curso de iniciación, un curso práctico, sobre aquello que constituye la base diaria del trabajo para un empleado administrativo de una empresa».

«¿A quién va dirigido el curso: a los que ya son empleados o a quienes aspiran a serlo?»

«A unos y otros. Será útil a quienes, una vez obtenido el título de Graduado Escolar, hayan dejado de estudiar y deseen prepararse para entrar en una empresa industrial o comercial como administrativos. Pero también será igualmente interesante para quienes, ya empleados, quieran perfeccionar su formación en este campo».

«¿Otros posibles destinatarios del curso?»

«Pienso también en los que, mientras estudian BUP o FP, desean adquirir conocimientos elementales que les permitan acceder en el futuro al mundo empresarial. Y en aquellos que, ya inmersos en este mundo, tal vez a través de su propia empresa familiar, comprendan que les conviene conocer los aspectos administrativos del negocio además de los profesionales y técnicos que ya dominan».

«¿Qué es exactamente lo que se aprenderá?»

«El Curso se ha dividido en varias áreas: una de Economía y Contabilidad, otra de Derecho, otra de Inglés Comercial y una última de Técnicas de Expresión. La primera dará nociones fundamentales sobre Empresa, Oferta y Demanda, Producción, Mercado interior, Distribución, Comercio Exterior, Control y administración de la empresa, Control de Costos y Financiación. La segunda impartirá conceptos básicos de Derecho Mercantil y Fiscal (sociedades, documentos mercantiles y bancarios, impuestos, contribuciones, arbitrios y tasas, etc.), y el De-

recho Laboral y Social (trabajo, relaciones laborales, Seguridad Social, etc.). El Área de Inglés Comercial viene explicada por su mismo nombre: se darán conocimientos de lengua inglesa y en especial de su vocabulario mercantil y de los modismos comerciales más comunes, así como de las particularidades de la correspondencia comercial en inglés.

Por último, el Área de Técnicas de Expresión comprenderá la formación de tipo manual, el lenguaje y la comunicación, la forma práctica de celebrar reuniones y sostenidas entrevistas, las fórmulas de caces de utilización de la correspondencia y el teléfono, las prácticas de redacción

(Pasa a la página siguiente)

## Guía del Contribuyente IMPOSICION INDIRECTA (I)

Las novedades en materia impositiva requieren la máxima difusión por su complejidad y su incidencia. A facilitar su conocimiento y su comprensión tiende este artículo y los que le seguirán. El de hoy está dedicado al Impuesto General sobre Tráfico de Empresas y el próximo al Impuesto sobre el Lujo.

### IMPUESTO GENERAL SOBRE TRAFICO DE EMPRESAS (IGTE)

Respecto a la normativa vigente hasta ahora, las nuevas disposiciones introducen las modificaciones siguientes:

Suprimen:

- 1) Las ventas, transacciones o entregas por precio de «productos naturales» a fabricantes, industriales o mayoristas. (Antes 2 por ciento).
- 2) Las «exportaciones» de bienes, mercancías o productos de cualquier naturaleza por fabricantes, industriales, mayoristas, agricultores o quienes se dediquen habitualmente a ello. (Antes 1'50 por ciento), declarando las «exportaciones como no sujetas al Impuesto».
- 2) No están sujetas tampoco las «ejecuciones de obras» cuando el dueño de la obra sea el propio ejecutor. (Actualmente al 2'7 por ciento).

Incluyen:

La «compraventa de bienes inmuebles» realizados por quienes habitualmente se dediquen a dicha actividad, con el tipo de 6'50 por ciento (6 + 0'50 por ciento de recargo). En consecuencia la empresa será responsable del ingreso en Hacienda del 6'5 por ciento del valor de las ventas de los inmuebles, dejando el comprador de tributar por el Impuesto sobre Transmisiones patrimoniales.

Sin embargo ello ha sido modificado de nuevo al disponerse el aplazamiento de su entrada en vigor hasta el 1 de julio de 1980, y establecerse que dicho tipo queda fijado en el 3 por ciento a partir de la entrada en vigor de la reforma del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (actualmente en Cortes), con el bien entendido de que si no se justifica el pago del IGTE o su reperusión, las ventas efectuadas por empresas pagarán Impuestos de Transmisiones.

Las operaciones de compra-venta de pisos y otros inmuebles entre particulares seguirá tributando por dicho Impuesto de Transmisión al 8'20 por ciento.

Modifican:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1) En la facturación destinada a fabricantes, industriales y comerciantes mayoristas, el tipo de gravamen anterior del 2'7 por ciento será el que se indica en los supuestos siguientes: | A partir 1-X-1979 |
| — Ejecución de obras ... ..  | 2% (1'5% + 0'50%) |
| — Arrendamiento de bienes ... ..   | 2%                |
| — Servicios en general ... ..  | 2%                |
| — Servicios de agencia y mediación ... ..  | 2%                |
| — Transportes terrestres, marítimos aéreos y fluviales ... ..  | 2%                |
| — Publicidad ... ..  | 2%                |
| — Hostelería, restaurantes y acampamentos ... ..   | 2%                |

2) Cuando las obras, bienes o servicios se efectúen, arrienden o presten a comerciantes minoristas o consumidores finales el tipo aplicable será 2'4 por ciento (1'8 + 0'60 por ciento).

3) Los sujetos pasivos del Impuesto (IGTE) deberán repercutir «íntegramente» el importe del mismo sobre aquel para quien se realice la operación gravada, quedando éste obligado a soportarlo, siendo obligatorio consignar en la factura o documento equivalente en forma distinta y separada de la base imponible, incluso en el caso de precios fijados administrativamente.

# BAJAN LAS VENTAS Y LAS EXPORTACIONES

## Según el Informe de Coyuntura de las Cámaras de Comercio de Cataluña

Tendencia contractiva de la actividad industrial, disminución del empleo, en casi todos los sectores, bajo nivel de las carteras de pedidos y una cierta desaceleración de la tendencia alcista de los precios, pero con expectativas por parte de las empresas de mayores aumentos en los próximos meses, son los puntos principales de los resultados de la encuesta de coyuntura realizada por las Cámaras catalanas de Comercio, Industria y Navegación, correspondiente a septiembre último.

Según estos resultados la débil recuperación que inició el sector industrial a partir del segundo trimestre de 1978, parece haberse agotado, ya que aquéllos muestran unos niveles de producción y ventas ligeramente descendentes. La actividad productiva, que se había mantenido más o menos estable en la primera mitad del año, muestra en agosto y septiembre un ligero descenso en casi todos los sectores industriales. Únicamente en alimentación y bebidas, y papel de artes gráficas aumenta la producción.

En cuanto al descenso del empleo, que los resultados de la encuesta señalan continuado desde principios de 1977 y que había cedido un poco, vuelve a reforzarse a partir de abril y mayo. En agosto y septiembre todos los sectores, a excepción de la alimentación, han registrado un receso en la ocupación.

Tanto las ventas al mercado nacional como las exportaciones siguen una evolución ligeramente descendente desde hace varios meses. Esta situación no ha variado en agosto y septiembre, en los que, únicamente se han apartado de esta tendencia las industrias químicas —cuyas ventas no han variado— y las del papel y artes gráficas, que han registrado un aumento.

Las carteras de pedidos nacionales mejoraron en la segunda mitad de 1978 y a principios de 1979, pero pronto in-

claron un movimiento de lento descenso que se ha acentuado en los meses de la encuesta en casi todas las industrias. Los pedidos exteriores muestran un descenso más moderado que los pedidos nacionales. El período de trabajo asegurado por la cartera de pedidos global —1,75 meses— se sitúa en un nivel similar al de hace un año.

Los stocks de materias se mantienen desde hace bastantes meses en unos niveles que las empresas juzgan algo reducidos.

## PISOS EN VENTA

DESDE

# 2.226.958,- ptas.

ENTRADA: 460.000 PTAS. Y

19.300 PTAS. CADA MES

- Carpintería de embero, gas, cocina amueblada, ascensor, frente Plaza Libertad.
- Renta limitada, importantes reducciones de impuestos y en los gastos de la Escritura.

VISIBLE: CALLE MAYOR, 169 — SALT

Teléfono 20 43 40



## Un curso práctico para los administrativos de empresa

(Viene de la página anterior) cartas y documentos y demás temas relacionados con la oficina administrativa de una empresa.

—¿Quiénes serán los profesores?

—Para asegurar la eficacia práctica del Curso, la Cámara ha confiado sus diversas áreas a profesores de reconocida competencia en sus respectivas especialidades, que unen a su formación personal una vinculación efectiva con el mundo de la empresa gerundense. La economía será explicada por Narcís Puigvert, jefe del Departamento Comercial de la Cámara y Asesor Técnico Comercial, y la Contabilidad por Josep Maria Pujol, Profesor Mercantil y Licenciado en Ciencias Económicas; acostumbrado a contemplar por dentro los problemas de las empresas. Del Derecho Mercantil y Fiscal se ocuparán dos especialistas tan conocidos como Josep Alvarez y Joan Ribas, asesores de Empresas, y expertos en la solución de los casos complejos que han de contemplar a diario. Gregori Lax, Graduado Social, explicará Derecho Laboral y Social a través de la perspectiva de su dedicación profesional. Joan Ferrer, vicesecretario de la Cámara, tiene largamente acreditados sus conocimientos de Inglés, con un diploma especial de la London Chamber of Commerce para el inglés comercial. Y

Narcís-Jordi Aragó, Licenciado en Derecho y Periodista, Director del Centre d'Informació i Documentació de la Cámara, se ha especializado también en el mundo de la comunicación y de las técnicas de expresión.

—¿Cuándo empieza el Curso y cuánto tiempo durará?

—El Curso va a empezar dentro de la segunda quincena de este mes y tendrá una duración de ciento sesenta horas. Las clases se impartirán los lunes, martes, miércoles y jueves de cada semana, de siete y media a nueve y media de la noche, con lo que el Curso se prolongará a lo largo de cinco meses. Tiempo suficiente, creemos para que las disciplinas previstas desarrolladas. Además, este Curso presenta otra peculiaridad: no ha sido confiado a ninguna entidad ni escuela, sino que es la propia Cámara la que asume su coordinación y dirección, lo que permite impartirlo con una matrícula cuyo coste es especialmente atractivo y asequible para todos.

—¿Será verdad que este Curso llegará a conocerse como «El Curso de la Cámara de Comercio»?

—Para nosotros sería un orgullo que fuera así, porque verdaderamente lo hemos creado nosotros y creemos que responde plenamente a la función que la Cámara tiene encomendada.

R. BERENQUER

## Éxito anticipado del "Curso de Practiques Administratives Empresariales"

Las Cámaras catalanas se interesan para que la experiencia gerundense se extienda a sus respectivas demarcaciones

Están formalizándose ya las inscripciones para el "Curso de Practiques Administratives Empresariales" que, organizado por la Comisión de Cultura y Formación Empresarial de la Cámara de Comercio e Industria, coordina don Joan Pi i Ventós y van a impartir conocidos especialistas gerundenses en las diversas materias que abarca su temario.

El curso, que responde a una necesidad ampliamente sentida por la sociedad gerundense, ha obtenido ya antes de empezar un refrendo importante. Todas las Cámaras de Cataluña, reunidas el pasado jueves en S'Agaró, acordaron valorar positivamente la iniciativa de este Curso y recomendar que sea impartido en todas las demarcaciones de las Cámaras catalanas.

La experiencia que está en vías de iniciarse consiste en un curso básico sobre todos los temas que son fundamentales para un buen administrativo de una empresa comercial o industrial: Economía, Contabilidad, Derecho Mercantil, Fiscal, Laboral y Social, Inglés Comercial y Técnicas de Expresión. Desde el conocimiento por dentro de lo que es una letra, una factura o un talón bancario

hasta la forma de escribir una carta eficaz o de utilizar correctamente el teléfono, todo será expuesto con sencillez y a través de ejercicios prácticos por un amplio abanico de profesores vinculados a la Cámara y al mundo de la empresa gerundense. El curso consta de 160 horas y las clases se darán por la noche durante cuatro días de cada semana. El coste total del curso es especialmente atractivo porque el hecho de ser dirigido por la propia Cámara ha permitido reducirlo al máximo en beneficio de los interesados. Las plazas son limitadas y las inscripciones pueden formalizarse en las propias oficinas de la Cámara.

## Capitanía General de la IV Región Militar Curso por correspondencia para preparar el ingreso en la Academia General Militar

Para facilitar la preparación para las pruebas de ingreso en la Academia General Militar se ha establecido un curso por correspondencia en el que pueden inscribirse, antes del 28 de noviembre, todos los aspirantes que lo deseen.

El curso consta de seis envíos, y uno de recapitulación general, con un coste de 2.000 pesetas para los aspirantes de villas y de 1.000 pesetas para el personal militar. Fuerzas de Orden Público y huérfanos de todos ellos. Cada envío constará de 40 preguntas tipo test, análogas a las que proponen en el examen de ingreso, y referencias bibliográficas sobre las materias exigidas (ma-

temáticas, física, química, geografía, historia e idioma —francés o inglés— elegido, así como orientaciones sobre educación física).

Las solicitudes deben dirigirse urgentemente al General Director de la Academia General Militar (Curso preparatorio por correspondencia), carretera de Huesca, s/n., Zaragoza. En la solicitud deben hacerse constar los datos personales (nombre, domicilio, año en el que cursó el COU, especificación de si es huérfano de militar e idioma elegido) y la referencia del giro postal enviado. El personal militar tramitará la solicitud por conducto reglamentario.



FELICITE CON TARJETAS UNICEF ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA De venta en las Oficinas de Correos y en la Delegación UNICEF, Nueva, 8 - 2º - Apdo. 281 - GERONA

## Conferencia del director de l'Escola Oficial d'Idiomes de Barcelona

### Amb motiu del lliurament de diplomes dels cursos de la Cambra de Comerç i Indústria

El proper divendres, dia 16, a dos quarts de vuit del vespre, tindrà lloc a la Casa de Cultura de Girona un acte cultural de singular relleu. Cada any, per tal de celebrar la inauguració del curs acadèmic de les seves classes d'idiomes, la Cambra de Comerç i Indústria de Girona celebra un acte en el transcurs del qual es lliuren els Diplomes als alumnes que han seguit amb aprofitament les classes del curs anterior. L'acte, que en els darrers anys ha tingut caràcter itinerant entre les diverses poblacions en les quals s'imparteixen les classes, retorna enguany a Girona. Intervindrà a la sessió acadèmica el professor de català, Salvador Sunyer i Aymerich, el qual comentarà el sentit de l'acte de lliurament de diplomes i la trajectòria dels cursos organitzats

des de fa tants anys per la Cambra, convertits ja en una veritable institució gironina.

La conferència inaugural del curs ha estat confiada al senyor Miquel Llovera i Conavés, director de l'Escola Oficial d'Idiomes de Barcelona, i el tema de la seva intervenció serà «Problemàtica de l'ensenyament d'idiomes (Dificultats i solucions parcials per establir una programació coherent)». L'interès del tema augmenta, sens dubte, després de l'experiència dels examens que l'Escola Oficial d'Idiomes va celebrar a Girona, durant el curs passat, per iniciativa de la Cambra de Comerç i Indústria.

Com a cloenda de la sessió, seran lliurats els Diplomes de Llengua Catalana, Anglesa i Francesa corresponents al curs 1978-1979.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto de su utilidad pública de una Línea Eléctrica A. T. y Estación Transformadora "SALAS DE LLIERCA", cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIJOS DE JOSE BASSOLS, S. A. Avda. Gerona, 2. OLOT.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: en término municipal de Salas de Llierca, junto a la casa de Can Pasolas.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea Eléctrica: de 25 KV. Longitud 1.787 Km apoyos de hormigón armado y metálico, aisladores de campana, conductores a 25/0,380-0,220 KV.

PRESUPUESTO: 1.908.131 Ptas. Exp.: 1992/8-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, a 6 de octubre de 1979  
EL DELEGADO PROVINCIAL  
Luis Dourdil Navarro

## LA DIRECCIO DE

## SELF - SERVICE

# PIO XII

INSTAL·LAT EN EL CARRER GUIMERA, 64, DE SALT, TE EL GUST DE COMUNICAR·VOS QUE EL PROPER DIVENDRES, DIA 16, TINDRA LLOC LA INAUGURACIO AL PUBLIC D E L S SEUS SERVEIS.

ALS SRS. CLIENTS DEL MENTAT DIA, SE'LS OBSEQUIARA AMB CAFE, COPA I PURO.

AMPLI PARKING, SITUAT A LA PART SUPERIOR DE LES INSTAL·LACIONS DE L'

# HIPER PIO XII

Sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social (B.O.E. 6-10-79)

## Pago aplazado o vía de apremio. Decida antes del 1º de Diciembre.



Hay muchas empresas y trabajadores autónomos que están al día con la Seguridad Social.

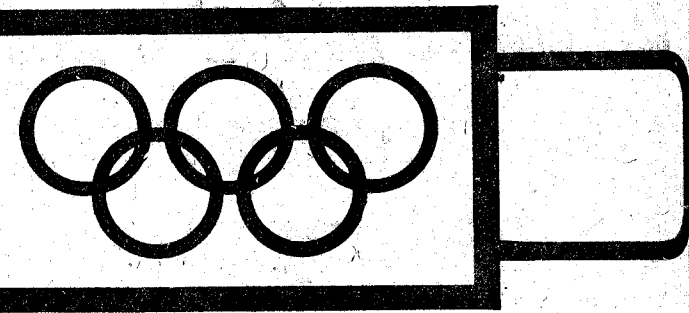
Otros, por problemas excepcionales, han dejado de pagar hasta Agosto de 1979.

Si este es su caso, ahora puede incorporarse a la mayoría, solicitando antes del 1.º de Diciembre un aplazamiento de 2 años en el pago de sus cuotas atrasadas con la Seguridad Social.

Presente la solicitud en la Tesorería Territorial que le corresponda.



# deportes



## hoy...

JORDI GONZALVO



Casi con absoluta seguridad será el nuevo entrenador del Figueres.

### HABLA ALDECOA

El ya ex preparador ampurdanés habla de su cese.

### EL GIRONA. «TIRARA DE LA MANTA»

El propósito de la Directiva del Girona F. C., es "tirar de la manta". Lo hará en la Asamblea del día 20.

### OPERACION SOCIOS PROTECTORES

Para paliar el déficit, se han puesto en circulación carnets de socios protectores. Por el momento, el Girona lleva recaudadas 700.000 pesetas.

### HOY, FUTBOL EN TVE

Se televisará esta noche el España - Dinamarca que se celebrará en Cádiz.

### MUT, JUGADOR A PRUEBA



El ex barcelonista Mut entrenó ayer a las ordenes de Sasot. Puede comprometerse dentro de unas fechas, con los rojiblancos.

### FUTBOL

Les ofrecemos, hoy, las clasificaciones de las competiciones provinciales de juveniles e infantiles.

### TERCERA REGIONAL

Han hecho acto de presencia en esta categoría, los malos modos: Una auténtica pena.

### BALONCESTO

Ripoll y Sant Feliu, encabezan el Campeonato Provincial Masculino.

### RUGBY

Los juveniles del "Grup" consiguieron un triunfo aplastante frente al Español.

### BOCHAS

Continúa disputándose el Campeonato provincial de dupletas.

# U. E. FIGUERES: DE UN ENTRENADOR A OTRO

## Jordi Gonzalvo dirigió ayer al equipo

### "Hemos llegado a un acuerdo. Falta sólo la firma del contrato"

La U. E. Figueres se convirtió ayer en el foco de atención del fútbol gerundense. Al cese de Emilio Aldecoa, se unía el nombre del futuro entrenador ampurdanés. Todo parece indicar que será Jordi Gonzalvo, hijo del fallecido Pepe Gonzalvo, quien ocupe la vacante dejada por don Emilio.

En el entrenamiento de ayer noche, al margen de Jordi Gonzalvo, existía la novedad de Bartolomé que ha vuelto al primer equipo de la U. E. Figueres, después de haberse retirado concluida la pasada temporada.

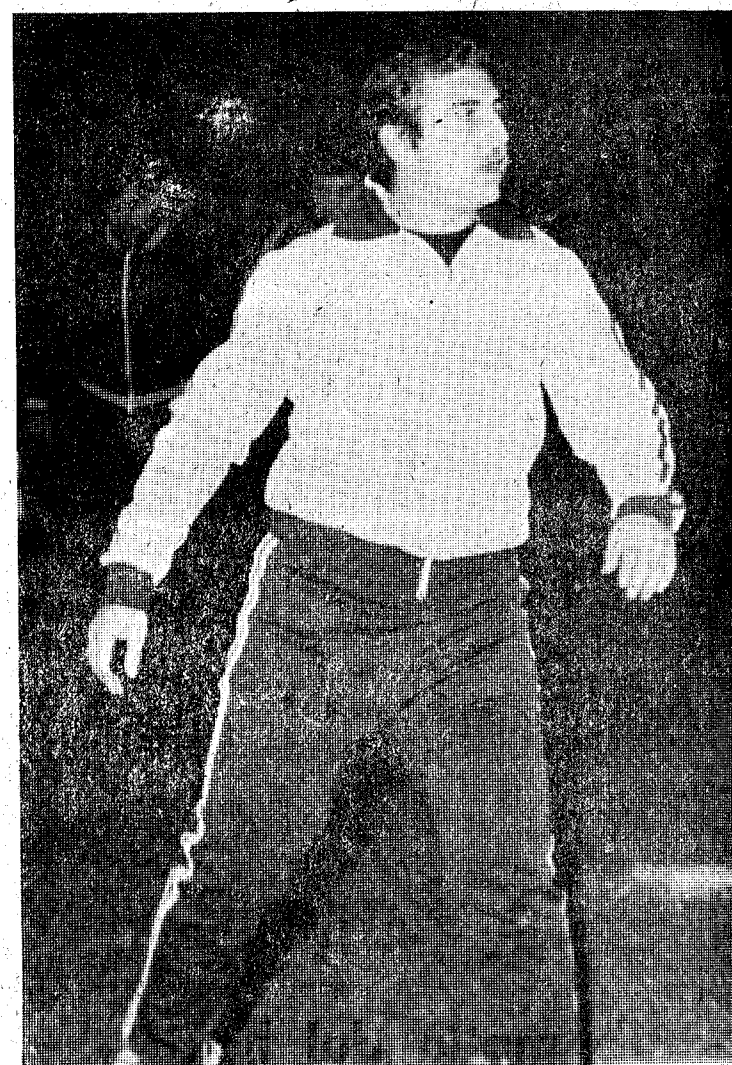
Emilio Aldecoa, Lluís Padró, Jordi Gonzalvo y Bartolomé, hablan para «LOS SITIOS» de la confusa situación creada estos días en la U. E. Figueres.

Jordi Gonzalvo será casi con entera seguridad el nuevo entrenador de la U. E. Figueres, cubriendo la vacante dejada por Emilio Aldecoa. Ayer, aunque todavía no ha firmado ningún contrato, ya dirigió la sesión de entrenamiento.

Una de las primeras posibilidades que se había tomado era que Jordi Gonzalvo fuera el entrenador y Luis Coll el secretario técnico. Por dicho motivo los directivos figuerenses estuvieron conversando ayer por la mañana con Coll en nuestra ciudad. De todas formas, parece ser que Jordi Gonzalvo, si firma por el club figuerense, será el único responsable de la plantilla del primer equipo.

Un nombre que también había sonado es el de Lluís Pujolràs, quien confirmaba ayer a «LOS SITIOS» que "la pasada semana recibí una llamada de un señor que dijo ser amigo del presidente del Figueres para saber cómo estaba mi situación en caso de que cesara Emilio Aldecoa. Yo les dije que ya tenían un buen entrenador y que no quería saber nada". Los tiros ampurdanés también apuntaron hacia otros derroteros para preparar al equipo físicamente. Y fue hacia una persona ligada con otra especialidad deportiva, el baloncesto. Nos referimos a Rafael Mora, entrenador de la A. D. La Casera Catalunya, campeón de España las dos últimas temporadas y con quien hubo un serie de contactos que, según parece, no llegaron a buen término. El nombre de Rafael Mora era exclusivamente para la preparación física.

Al final, pues, parece que Jordi Gonzalvo será definitivamente el nuevo entrenador figuerense. Es un hombre joven. Tiene 32 años y es hijo del fallecido Pepe Gonzalvo. Estuvo cinco años jugando en equipos del F. C. Barcelona. Más tarde actuó en el Sant Andreu, Blanes, Cerdanyola y Sitges. Como entrenador manifestó a «LOS SITIOS» que "estuve de segundo en el Sant Andreu con Nacho Bergara y también en los juveniles y amateurs de La Salle Bonanova". Tiene el carnet nacional desde el pasado verano y es profesor titular de la Escuela de Entrenadores de Barcelona en las asignaturas de Técnica y Táctica.



Jordi Gonzalvo, un hombre joven y con ilusiones al frente del Figueres.

## Aldecoa se siente decepcionado

### "No creía que el presidente se dejara lavar el cerebro"

A Emilio Aldecoa no le sorprendió en absoluto su cese como entrenador de la U. E. Figueres: "No. Qué va. Estaba al corriente de las manipulaciones que venía realizando el "delfín". Aunque yo soy vasco, me hacía el sueco", manifestó ayer a «LOS SITIOS» el mister figuerense.

primer equipo no sean dejados de lado".

Al saber que Bartolo había fichado nuevamente por la U. E. Figueres señaló que "deberíamos mandar un telegrama a Pablo Porta, diciendo que han incorporado a un nuevo Sub-20, preparando el

Mundial-82". Lógicamente, la respuesta tenía su tono irónico.

Estas eran las declaraciones de Emilio Aldecoa tras su cese en la U. E. Figueres, aunque en nuestra edición de mañana profundizaremos más sobre el tema.

## Bartolo vuelve al primer equipo figuerense

### "A mis 35 años, sólo puedo aportar algo de experiencia"

Fue el lunes por la noche en el domicilio particular de Emilio Aldecoa cuando se coció todo. Hasta allí acudieron los señores Romans, vicepresidente del Figueres, y Falcó, secretario, para finalizar el contrato después de unas dos horas de conversaciones. Le abonaron "todo lo estipulado al principio de temporada" mediante un cheque y una letra avalada personalmente por el presidente". Señaló que "el presidente, como ha sido siempre costumbre en él, se ha portado como una verdadera persona".

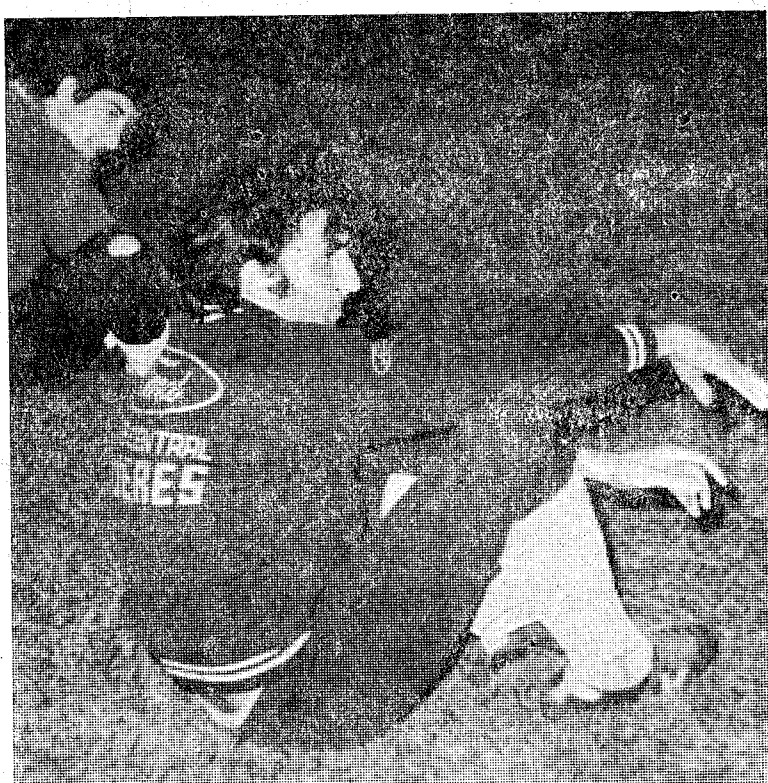
Para Aldecoa no ha influido el 0-2 encajado ante el Badalona porque "todo estaba entramado por el "delfín". El martes pasado tuvimos una comida y este lunes llegó el despido".

Lo realmente curioso es que a Emilio Aldecoa después de haberlo contratado, al cabo de escasos meses de haberlo despedido, le cesen tras sólo once partidos de Liga: "Esto es algo que para mí no tiene importancia. Lo único que sí tiene importancia son los intereses particulares de algún señor. Los resultados obtenidos por el equipo no han sido lo optimistas que el "delfín" había programado".

¿Tenía, Emilio Aldecoa, mucha gente en contra? "Esto es algo que ni sé ni me preocupa. La gente no es consciente de mi trabajo. No ha sabido calificar que tenía que transformar todo un equipo. La cuestión positiva o negativa va ligada a las esperanzas que tengan ciertos individuos.

Emilio Aldecoa se va decepcionado de la U. E. Figueres y "sobre todo por la actitud que ha tomado el presidente. Es una persona a la que tengo gran estima y no creía que le pudieran lavar el cerebro como le han hecho".

En las temporadas que ha dirigido al equipo figuerense "no me han dejado trabajar de ninguna manera. El pasado año, lo fundamental fue la controversia entre los que se habían ido y estaban. El presidente era interino y le atacaban por mediación mía". En estos momentos al preocupación del ex-entrenador figuerense es que "los chavales que he ido subiendo al



Bartolo volvió al trabajo.

Al margen de Jordi Gonzalvo, la gran novedad en el entrenamiento de ayer noche fue la presencia del veterano Bartolo que, a sus 35 años, vuelve a la U. E. Figueres, después de haber anunciado su retirada de la actividad futbolística, concluida la pasada temporada.

Bartolomé ha llegado a un acuerdo con el club figuerense, aunque todo hace pensar que, de haber seguido Emilio Aldecoa dirigiendo el equipo, difícilmente se habría producido este retorno, a pesar de que estaba prevista una conversación ayer noche entre Aldecoa y Bartolo.

"LOS SITIOS" conversó con Bartolomé tras el entrenamiento de la que podríamos denominar su nueva etapa como jugador albiazul.

—¿Por qué esta vuelta a la actividad?

—Me lo pidieron los señores Bach y Padró y, como te dije en una entrevista que me hiciste cuando anuncié mi retirada, estaba siempre a disposición de la U. E. Figueres para lo que me necesitaran.

—¿Qué crees que puedes aportar?

—Mi experiencia... y poca cosa más.

—¿Cómo estás físicamente?

—Teniendo en cuenta que llevaba ocho meses totalmente inactivo, mejor de lo que creía.

—¿Duro este primer entrenamiento...?

—Más que nada ha sido una primera toma de contacto con el nuevo entrenador.

—¿Te preocupa esta vuelta?

—En realidad tengo algo de temor. Mi preocupación es que la gente crea que yo vengo a solucionar algo. A mis 35 años, pocas cosas puedo solucionar.

Del Figueres actual, dijo:

—He visto todos los partidos que han jugado en casa y casi siempre han hecho un fútbol perfecto.

—¿Hubieras vuelto con Aldecoa al frente del equipo?

—Si nos hubiéramos entendido sí. Pero creo que esto hubiese sido muy difícil.

### "HAY UN TOTAL ACUERDO"

"LOS SITIOS" pudo hablar ayer noche con Jordi Gonzalvo sobre su casi seguro fichaje por la U. E. Figueres. "Puede decirse que ya soy el nuevo entrenador. Me lo acaban de confirmar ahora mismo. Falta sólo la firma del contrato que, de no ser porque el secretario se ha llevado los impresos, ya lo habríamos hecho".

Las gestiones "han sido muy rápidas. Me llamaron ayer, tras la dimisión del señor Aldecoa. Subí a Figueres, donde tuvimos unas conversaciones en las que cada uno expuso sus puntos de vista y el acuerdo ha sido bastante rápido. Creo que puedo realizar una excelente labor aquí. Veo que hay un buen equipo".

Al preguntarle por las causas que le han impulsado a firmar por Figueres, manifestó que "más que nada el gusanillo que uno tiene por el fútbol. Volví tarde del curso Nacional y me encontré sin equipo para entrenar esta temporada. Tuve ofertas de fuera, como el Almansa, Cacereno y otros más, pero no me interesaron. Mi intención era hacer una labor productiva y efectiva". Para Jordi Gonzalvo, "el Figueres tiene una plantilla bastante equilibrada. Me ofrece todas las garantías".

### "ANTE EL GAVA ME ENTUSIASMARON"

Vio actuar al Figueres "en el partido que se enfrentaron ante el Gava". Esto hace suponer que por entonces ya hubiera tenido algún contacto con el club figuerense, pero "fue pura coincidencia. Vine a pasar el día con la familia, pero donde hay un campo de fútbol no puedo resistir la tentación de ver un partido. Además, este año he se-

Textos: Jordi XARGAYO

Fotos: TORNER

repita en voz alta:

# no me importa el mundo de los niños

## seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo haciéndose socio de UNICEF

Si desea más información sobre UNICEF envíe este cupón al: Apartado de Correos N.º 281 - Gerona

Nombre ..... Dirección ..... Población .....



unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

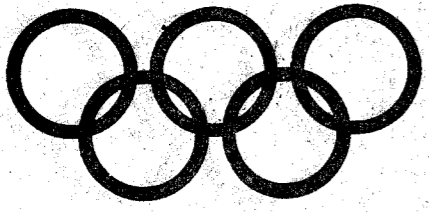
**LOS SITIOS DE GERONA**

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

\* ADMINISTRACION 201882

# Suscríbese a LOS SITIOS





# deportes

## EL GIRONA "TIRARA DE LA MANTA" EN LA ASAMBLEA DEL DIA 20

### Mut, una cara nueva en el "Estadi"

Por el momento, el Club ha recaudado 700.000 pesetas en concepto de socios protectores

La Junta Directiva del Girona que preside Jordi Geli está dispuesta a «tirar de la manta», el próximo día 20 con ocasión de la Asamblea de Socios convocada en el Colegio La Salle.

El vicepresidente primero de la entidad, Francisco Gutiérrez Llosas, nos entregaba ayer una nota de la directiva que a continuación pasamos a transcribir:

«En contestación a la nota publicada el día 13 que firmaban los señores Pou, Agustí, Pueyo y Lloberas, y que se refería a las cuentas del Girona F. C., esta Junta Directiva para general conocimiento a los señores socios de la entidad hace público lo siguiente:

Primero: Agradecer a los citados señores su interés en el esclarecimiento de tan espionosa cuestión, que precisamente proviene de cuando ellos estaban al frente de la entidad.

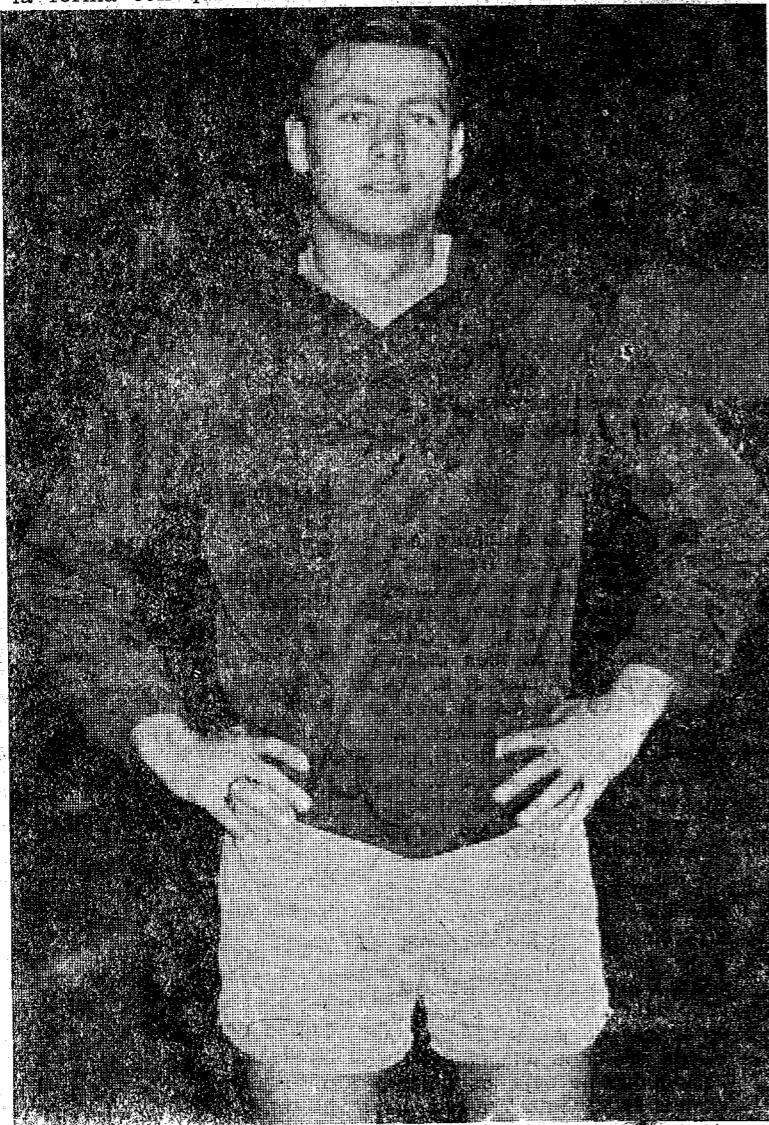
Segundo: Dar cuenta al socio del Girona F. C. de la situación del mismo en la próxima asamblea general extraordinaria a celebrar el próximo martes, día 20, en donde estos señores podrán formular las preguntas que crean oportunas.

Tercero: Ratificarse total e íntegramente en las declaraciones aparecidas en los medios de difusión referentes a la confusa situación contable y de otra índole en que se encontró esta Junta al tomar posesión.

Cuarto: Rogar a los señores socios de la entidad asistan a la citada asamblea general extraordinaria, por cuanto en ella se explicarán los motivos por los cuales esta Junta hizo las referidas declaraciones.

Además de entregar esta nota, Francisco Gutiérrez Llosas insistió en la importancia que tiene la Asamblea ya que en la misma queremos informar al socio de todo cuanto sabemos. Por dicho motivo, yo pido desde aquí la masiva pre-

sencia de asociados y, por supuesto, les insto a que hagan cuantas preguntas crean oportunas. Con ello se deduce que el socio, el día 20, podrá saber «lo» del Real Madrid, la recaudación de dicho partido, la forma con que se han lle-



Mut, una cara nueva en el "Estadi". (Foto Pablito)

cia Gutiérrez, «para que el socio, que a fin de cuentas es el dueño del Club, sepa todo lo referente a la entidad, en todos los aspectos y cuestiones».

Siguiendo en este tema, diremos que según ha podido saber LOS SITIOS, ha llegado a

sot y, tras el informe del técnico, la directiva se pronunciará en torno a la posibilidad de incorporarlo o no a la plantilla.

#### SOCIOS PROTECTORES

El Girona F. C. ha instaurado, a fin de recaudar fondos con los que paliar el déficit de once millones que se prevé para finales de temporada, carnets de socios protectores a razón de 25.000 pesetas cada uno.

Podemos señalar que la aceptación de dichos carnets, ha sido digna de resaltar toda vez que en estos momentos el Club ya lleva ingresadas 700 mil pesetas en concepto de socio protectores. Esperemos, por supuesto, que la cifra aumente.

#### JORDI GIBERT, EN ACCION

El entusiasta Jordi Gibert nos ha remitido una carta abierta dirigida a los amigos y socios del Girona en la que se pone de relieve que el «equipo» pro-ayuda desplazamientos» ha vuelto a entrar en acción.

En dicha carta, entre otras cosas, señala que «el próximo domingo se pondrá a la venta, en el Estadi, lotería de Navidad, después lotería de Reyes y si la directiva lo autoriza, continuaremos efectuando ayudas en diversos sistemas. Rogamos a los interesados en tener talonarios lo pidan directamente en mi comercio (Calzados Gibert, del carrer Nou), significando que no se retrasen porque no hemos hecho todo el número, debido a lo adelantada que está la temporada. Asimismo, una serie de personas amantes de jugar a la Lotería, y a la vez ayudar al Club, deseamos efectuar un «grupo» para jugar un entero (todas las series), cada mes en el sorteo extraordinario y no haremos participación, sino que retiraremos el décimo, por lo que quienes deseen más datos pueden escribir al apartado 416 en que se les informará de las bases». Jordi Gibert señala, asimismo, que estos ingresos serán supervisados cada mes y aclarados por el tesorero del Club y por una entidad bancaria que llevará la contabilidad.

Puede ser, qué duda cabe, una buena ayuda crematística para un Girona que, repetimos, ha de hacer frente a un déficit de once millones antes del 30 de junio.

Narcís PLANAS

#### MUT, UN «COMODIN» PARA EL GIRONA

Acudió, conforme adelantábamos en nuestra edición del domingo, ayer al «Estadi». Llegó en compañía de Sasot, Manolo, Carbonell y Juanito.

Antes de entrenar, Carlos Mut —así se llama— nos dijo que tenía 22 años, que jugaba en los cuatro puesto de defensa y, también, en el centro del campo y que «he venido para entrenar unos días con el Girona y, en caso de llegar a un acuerdo, estampar mi firma por el club rojiblanco».

Mut surgió de los equipos inferiores del Barcelona. Obtuvo, posteriormente, la baja de los azulgranas pasando al Mallorca. Hubo problemas de cobro con los isleños y dejó de pertenecer a dicha entidad. En lo que lleva de temporada ha entrenado particularmente, aunque no se ha comprometido con ningún equipo.

Estará, como hemos dicho, unos días a las órdenes de Sa-

## NUESTRA QUINIELA

- 1 At. Bilbao - Español 1
- 2 Valencia - Las Palmas 1
- 3 Rayo V. - At. Madrid 1 X 2
- 4 Barcelona - Sevilla 1
- 5 Almería - Málaga 1
- 6 Real Zaragoza - Burgos 1
- 7 Betis - Gijón 1 X 2
- 8 Real Madrid - Hércules 1
- 9 Salamanca - Real Soc. 1
- 10 Oviedo - Cádiz 1 X
- 11 Santander - Osasuna 1 X 2
- 12 Valladolid - Castilla 1
- 13 Celta - Huelva 1
- 14 Murcia - Levante 1 X

## baloncesto

### Sant Feliu y Ripoll dominan el provincial masculino Mucha igualdad en el grupo segundo de juniors

Resultados registrados el pasado fin de semana en las competiciones provinciales:

SENIOR MASCULINO  
Domeny - Amer 54-70

Adepañ - Anglés 68-62  
La Bisbal - Salt 53-57  
Ripoll - Lloret 61-58  
Grifeu - Calonge 89-39  
Sant Feliu - Campdevánol 93-54  
Farnés - Palamós 71-45  
Palafrugell - Natación 62-87

CLASIFICACION: Sant Feliu, y Ripoll, 12 puntos; Farnés, Grifeu, Lloret, CIR y Salt, 10; Amer, 8; Palamós y Anglés, 6; Natación, Adepañ "B" y Campdevánol, 4; La Bisbal y Domney, 2; Calonge y Palafrugell, 0 puntos.

Igualadísimo fue el encuentro que disputaron Ripoll y Lloret el pasado sábado; encuentro muy importante para las aspiraciones de ambos equipos. De esta forma, el conjunto del Ripollés, junto al Sant Feliu, encabeza el campeonato provincial masculino.

#### JUNIOR MASCULINO

Grupo primero:  
Farnés - Lloret 52-79  
Domeny - Montessori 0-2

Clasificación: Montessori, 10 puntos; Lloret, 7; Blanes, 6; Sant Feliu, 5; Farnés y Anglés, 2; Domeny, 0 puntos.

Grupo segundo:  
Sant Josep - Adepañ 75-68  
Campdevánol - Grifeu 54-85  
Salt - Banyoles 2-0

CLASIFICACION: Olot, 10 puntos; Salt, Sant Josep y Adepañ, 8; Banyoles y Grifeu, 4; Natación, 2; Campdevánol, 0 puntos.

Tras la victoria conseguida por el Sant Josep sobre el Adepañ, en cierto modo puede considerarse como sorprendente, la igualdad parece ser la nota predominante en el grupo segundo del campeonato provincial junior. El Olot se erige como el máximo favorito, pero la gran incógnita estriba en el segundo puesto.

#### JUVENIL MASCULINO

Grupo primero:  
Farnés - Lloret 72-24  
Palamós - Blanes 43-61  
Cassanenc - Montessori 69-58  
Sant Feliu - Palafrugell 56-38  
Calonge - Anglés 30-47

CLASIFICACION: Cassanenc, 14 puntos; Sant Feliu y Blanes, 12; Montessori, 8; Farnés y Palafrugell, 6; Palamós y Anglés, 4; Calonge, 2; Lloret, 0 puntos.

Grupo segundo:  
Sant Josep - Adepañ 84-34  
Salt - Banyoles 47-56  
Olot - Ripoll 65-51  
Amer - Natación 33-52

CLASIFICACION: Banyoles, 12 puntos; Salt y Olot, 10; Sant Josep, 8; Natación, 6; Adepañ y Ripoll, 4; Campdevánol, 2; Amer, 0 puntos.

#### SENIOR FEMENINO

Lloret - Amer 43-49  
Sarriá - Sant Pau 40-39

CLASIFICACION: Domeny, Lloret y Sarriá, 6 puntos; Sant Pau, 4, y Amer, 0 puntos.

#### JUNIOR FEMENINO

Sarriá - Sant Josep 24-57  
Banyoles - Palamós 48-19  
Palafrugell - La Cellera 33-39

CLASIFICACION: La Casera y Sant Josep, 10 puntos; Banyoles, 6; Palamós y Sarriá, 4; La Cellera, 2, y Palafrugell, 0 puntos.

#### JUVENIL FEMENINO

Palafrugell - Sant Feliu 14-36  
La Casera - Calonge 81-19  
Amer - Salt 31-34  
Olot - Palamós 56-30

CLASIFICACION: Olot, 12 puntos; La Casera y Sant Feliu, 10; Palamós y Calonge, 4; Salt y Amer, 2; Palafrugell, 0 puntos.

## futbol

### Hoy, España - Dinamarca (TVE)

El seleccionador nacional Ladislao Kubala ha facilitado el equipo que inicialmente se enfrentará a Dinamarca, en partido amistoso que se disputará hoy en el estadio "Ramón de Carranza".

El once español estará formado por: Arconada; San José, Miguell, García Navajas, Cundi; Joaquín, Del Bosque, Mesa; Dani, Santillana y López Ufarte.

El partido será televisado en directo.

## Sancciones del Comité de Competición de la Federación Catalana de Fútbol

Las sanciones aplicadas por el Comité de Competición de la Federación Catalana son las siguientes:

Hasta nueva orden, J. Nicolás Cubias "Jani" y J. Clapés Viñolas, del Sils, de Segunda Regional y J. Morell Llor, del Arbúcies, Primera Regional.

Con dos partidos, J. Genebat

Con cinco partidos, J. Vila Bahí, del Bisbalense, de Primera Regional; D. García Blanco, del Calonge de Tercera Regional y J. Moreno Robledillo, del Camós de Tercera Regional.

Con dos partidos, J. Jornet, del Lloret, de Preferente.

Con cinco partidos, L. Feljo Cabasó, del Verges, de juveniles. Pla, del Arbúcies infantiles.

## en voz baja

- ¡Eureka! El Girona en una tarde de inspiración —no de aciertos— se apuntó en la tarde del domingo y en el difícil terreno del Onteniente, su primera victoria en campo foráneo y su segundo triunfo a lo largo de la actual temporada de Liga. ¡Ya era hora!
- Presentíamos que ello iba a ocurrir, al observar el pleno optimismo de nuestros jugadores, antes de salir para Onteniente y que no coincidían con el del siempre «gafe» entrenador del club levantino, el inefable Cayetano Re. ¡No podía fallar!
- Claro que los gerundenses jugaron con mucho tesón a lo largo de todo el partido y en especial en el primer tiempo, en que bordaron jugadas de perlas. Tres goles fuera de casa son muchos goles, para un equipo joven, como el Girona y todos ellos conseguidos a base de tesón y entusiasmo. Sin penaltys, ni ayudas arbitrales, como tantas veces vemos por ahí. Los artífices, fueron Vila y Juliá. ¡Mejores no hay!
- Debutó el jugador Rebollo, procedente del Barcelona At. y se le vieron buenas maneras, aunque de verdad, aún no está desfogado. Todo se andará. Con este refuerzo y la posibilidad de un nuevo defensa, las cosas van a pintar mejor y el domingo habrá ocasión de verla, ante el flamante Barcelona Atlético, que será nuestro huésped en Montlivi.
- Con los dos puntos conquistados en Onteniente, ahora el Girona ha entrado en una zona algo más tranquila. Han sobrepasado al Sant Andreu y alcanzado al Ibiza, mientras que Diter Zafra y Onteniente quedan algo más lejos. Pero lo esencial es que ahora sólo tenemos dos negativos que convendría enjugar pronto. Habrá que esperar ir a Linares.
- Hemos saludado al amigo Gibert, el hombre de los sorteos y nos ha manifestado que desde el próximo domingo se expenderán los boletos de la Lotería de Navidad del Girona y que los beneficios que piensa aportar al club, serán cerca de cien mil pesetas. Que bien vendrán a las escuálidas cajas del club. Y como piensa repetir para Reyes, así los beneficios serán mayores. Así da gusto.
- Hemos visto y leído la carta de los ex directivos de la etapa Fauró. No acaba de gustarnos su léxico y además predispone a la controversia y a disputas privadas. Pienso, todos, que por encima de tales cuestiones monetarias, está el amor al club. Y en eso estamos.
- Parece que por fin, el entrenador Rifé se ha dado cuenta de que Artola es el mejor del trío portero de que dispone el Barcelona. Y dejarse de probaturas.

GOL

## HOTEL - RESTAURANT NIEVES-MAR (ANTIGA CASA NEUS)

TE EL GUST DE DIRIGIR-SE A LA SEVA DISTINGUIDA CLIENTELA, I A TOTS ELS GIRO-NINS, PER A ASSABENTAR-LOS DE QUE, A PARTIR DEL DIA 15 DE NOVEMBRE, AQUESTA CASA —QUE ES LA SEVA— ESTARA TANCADA AMB MOTIU DE LES SEVES VACANCES ANYALS.

PERO EL DIA 15 DE GENER DE 1980 TORNARA A OBRIR LES PORTES, PER A SERVIR-LOS AMB LA DEDICACIO DE SEMPRES.

MOLTES GRACIES

NIEVES - MAR

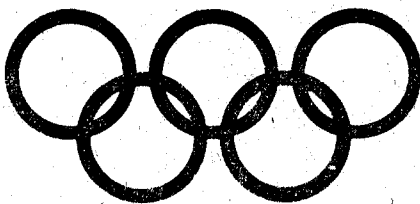
ANTIGA CASA NEUS

PASSEIG MARITIM - TELS. 77 03 00 - 77 03 04

LA ESCALA (COSTA BRAVA)



# deportes



## TERCERA REGIONAL

### ATENCION: APARECE LA VIOLENCIA Dos partidos no llegaron al descanso

Han hecho acto de presencia en Tercera Regional, los malos modos y esto, la verdad, no gusta a nadie. Son acciones totalmente punibles y que nunca debieran estar ligadas con el deporte. Pero, por desgracia, se olvida con demasiada frecuencia lo que es deportividad y, entonces, surgen estos hechos que no benefician a nadie.

Esperemos que en el futuro, la cordura y los buenos modos imperen sobre acciones como las sucedidas el domingo; que finalicen todos los partidos y que la competición futbolística de Tercera Regional sea única y exclusivamente una competición deportiva.



La violencia ha hecho acto de presencia en la Tercera Regional: Aquí vemos a un jugador del Sant Pere T. persiguiendo al colegiado del encuentro disputado en Tossa. (Foto Gascons)

Una sección de  
**TORRENT**  
Coordina: Narcís PLANAS

**GRUPO 22**  
Superó el S. Hilari la prueba de fuego que representaba su visita al terreno del Fornells ya que logró dos positivos ante un rival muy peligroso y que en principio parecía poco asequible. Con esta victoria los hilarienses siguen su estupenda marcha que puede llevarles, de seguir así, a la categoría que perdió la pasada temporada. Más fácil lo tuvo el Tossa —que por cierto sólo jugó 45 minutos—, que ante sus seguidores derrotó con absoluta claridad al S. Pere de T., con lo que mantiene en vivo su codo a codo con el S. Hilari.

Otro equipo que aprieta de la lindo es el Caldes, que ganó en San Gregorio, con lo que ya supera los tosses en lo que a positivos se refiere. Teniendo en cuenta que el S. Hilari y Tossa aún no han descansado, la igualdad se acrecienta por momentos. El Banyoles, por su parte, perdió la imbatibilidad en el terreno del Bescanó, con lo que ya no queda ningún equipo imbatido en este grupo. A destacar la labor del Bescanó que ya ha derrotado a S. Hilari y Banyoles, convirtiéndose en el matagigantes del grupo.

También el Breda sigue ganando enteros, merced a la victoria en el terreno de su gran rival, el At. Breda, que sucumbió ampliamente (0-4). La otra victoria forastera corrió a cargo del Sabat que demostró una vez más la total inoperancia de este Gerona increíble. Dos igualadas cierran la jornada: El Celrà que se anotó el primer punto de la temporada y el Vidreres que sacó un positivo de S. Poncio.

**GRUPO 23**  
Jornada redonda para el Serinyá que se anotó una fácil victoria ante la visita del Cornellá y que por ende, contó con la ayuda de los resultados que obtuvieron el S. Esteve y el Besalú. Los primeros cedieron un positivo ante la visita de este Osor que se ha convertido en un equipo "gafe" para los de Bas, puesto que ya son varias las temporadas en que sale invitado del terreno del cuadro de Bas. Por su parte, el Besalú se vio superado por el irregular Sta. Pau.

El único que logró algo positivo fue el P. B. Anglés que ganó con claridad en el terreno del Hostaletes, equipo, que desde los

primeros puestos ha pasado rápidamente a los que cierran la clasificación. Con estos resultados la clasificación adquiere un claro color amarillo del Serinyá que se destaca con tres puntos de ventaja y cinco positivos sobre el S. Esteve, Besalú y P. B. Anglés que están empatados.

Tampoco anduvo afortunado el Argelaguer que cedió un empate con la visita del Bosch Tosca La

goleada de la jornada corrió a cargo del Les Preses que derrotó al S. Jaume. Un equipo plenamente recuperado y que sigue escalando puestos rápidamente es el S. Miquel que derrotó al potente Tortellá. También el Sanjoanenc logró su segunda victoria de la temporada, mientras que el Camós cedió un nuevo empate en su terreno con lo que se coloca sin positivos ni negativos en la tabla.

#### GRUPO 24

La jornada de descanso del líder Calonge fue aprovechada por los equipos que le perseguían para desbancarlo de tan privilegiada posición. Ahora, el Calella, ganó con muchas más dificultades de las previstas al S. Felit, quien se coloca nuevamente en la primera posición. Asimismo, el Pals sigue apretando fuerte, puesto que ganó goleando al S. Antoni, con lo que se coloca en segunda posición y superando en positivos al actual líder.

El que parece atravesar un bache, es el Llagostera, que ha perdido su segundo partido consecutivo, esta vez en el terreno del Jafre, equipo que está llevando a cabo una muy positiva campaña en la que no podía contarse antes de iniciar la temporada. Otro equipo que no deja los primeros lugares es el Camallera que ganó con claridad al Flassá. En realidad, la igualdad es muy patente en este grupo, ya que el líder varía cada semana turnándose varios equipos en esta privilegiada posición.

El Palamós sigue sin levantar cabeza puesto que cedió un nuevo empate, esta vez con el Bescanó como visitante. El Aro, luego, por fin, su primera victoria ante sus propios aficionados, con lo que también mejora su posición en la tabla. El S. Miquel, se anotó su primera victoria de la temporada. Finalmente, señalar que en Gualta no terminó el partido que tuvo que suspenderse en el transcurso del primer tiempo, cuando el marcador era favorable a los visitantes del Verges por un claro 0-2.

#### GRUPO 25

Descarisa el Agullana que ocupaba la primera posición el pasado domingo y el Sta. Leocadia no dejó pasar en balde esta ocasión para lograr nuevamente el liderato venciendo con comodidad al La Junquera.

El S. Pere se rehizo de su tropiezo en la semana anterior y logró dos nuevos positivos en el terreno del Espolla, lo que le sigue manteniendo en la cabeza de la clasificación de positivos, con ocho en su haber. El Vilafant también sigue en los lugares de honor merced a su victoria frente al Vilabertrán, equipo éste que está defraudando totalmente, puesto que tras la anterior temporada en que acabó campeón, se ha situado ahora en los últimos lugares de la tabla, habiéndose despedido prematuramente de la lucha por el título. El Massanet vio truncada su excelente racha al empatar en su propio terreno con el Port-Bou, mientras que el Navata sigue en las posiciones de honor tras vencer a un depauperado Liedó que no levanta cabeza.

Fuerte correctivo el que encajó el Marca Ham en la Armentera y que no supieron encajar, obligando a la suspensión del encuentro antes del final. Finalmente, destacar las victorias del Darnius y Esplais en sus desplazamientos, así como la abultada que logró el Cabanes en su terreno.

### Girona B, 0 - Sabat, 2

## PARTIDO EMOCIONANTE

El señor Meneses. Un desastre. Desconcertado por el público del Estadi. Tardaba más de diez segundos en pitar las faltas o fueras de juego, y claro está, lo hacía cuando el público se lo decía.

**ALINEACIONES**  
Girona B: Gauchia, Jareño, Guillem, Capdevila, Fontás, Pérez (Bautista), Blasco (Valero), Carreras, Sanz, Escofet y Torras.  
Sabat: García, Pozo, Padilla (Paredes), Ramírez, Reguero, Cero, Segura, Serrera (Joaquín), Córdoba, Herbas y Conejero.

**GOLES**  
0-1. Minuto 76. Ya en la segunda mitad, un derribo de Fontás a Córdoba dentro del área, que esta vez no se equivocó el colegiado. Penalty, pues, señalado, que se encarga de transformar Ramírez.  
0-2. Minuto 81. Segura recibe un despeje desde atrás. Se escapa de un contrario, dribla a Gauchia, y coloca el balón en el fondo de las mallas.

El partido fue muy igualado en cuanto al juego, sólo que el Sabat tuvo la suerte del penalty, que no dudamos que fue muy claro, y entonces, se animó a conseguir el segundo y definitivo. La delantera de los locales tuvo ininidad de oportunidades, pero fracasó en todas ellas. En cuanto a los tarjetas, hubo tres, y todas a hombres del Sabat: Conejero, Córdoba y Ramírez, por protestar.

### La "Tercera" al microscopio

**EQUIPO CON MAS VICTORIAS**  
Grupo 22: S. Hilari (9).  
Grupo 23: Serinyá (7).  
Grupo 24: Calella (7).  
Grupo 25: Sta. Leocadia (8).

**EQUIPO CON MAS EMPATES**  
Grupo 22: Bescanó, Vidreres, S. Pere, Coma Cros, S. Poncio, At. Breda (3).  
Grupo 23: Argelaguer (5).  
Grupo 24: Cerviá, Palamós (3).  
Grupo 25: Cabanes (4).

**EQUIPO CON MAS DERROTAS**  
Grupo 22: Celrà (8).  
Grupo 23: Hostaletes, Cornellá (6).  
Grupo 24: S. Miquel (7).  
Grupo 25: Atalaya (9).

**EQUIPO CON MAS GOLES A FAVOR**  
Grupo 22: Tossa (47).  
Grupo 23: Sta. Pau (26).  
Grupo 24: Pals (29).  
Grupo 25: Agullana (25).

**EQUIPO CON MAS GOLES EN CONTRA**  
Grupo 22: S. Poncio (44).  
Grupo 23: S. Jaume (28).  
Grupo 24: S. Miquel (31).  
Grupo 25: Atalaya (33).

**EQUIPO CON MAS PUNTUACION**  
Grupo 22: S. Hilari (18).  
Grupo 23: Serinyá (16).

**GRUPO 24: Calella (15).**  
**GRUPO 25: Sta. Leocadia (16).**

**EQUIPO CON MAS POSITIVOS**  
Grupo 22: S. Hilari (8).  
Grupo 23: Serinyá (8).  
Grupo 24: Pals, Calonge (6).  
Grupo 25: S. Pere (8).

**MAYORES GOLEADAS LOCALES**  
Grupo 22: Tossa - S. Poncio (9-0), jornada sexta.  
Grupo 23: Les Preses - S. Jaume (6-0), jornada décima.  
Grupo 24: Camallera - Vilartagues (9-0), jornada sexta.  
Grupo 25: S. Pere - Esplais (6-0), jornada segunda.

**MAYORES GOLEADAS VISITANTES**  
Grupo 22: Bonmati - Tossa (1-8), jornada segunda.  
Grupo 23: Argelaguer - Sta. Pau (2-7), jornada octava.  
Grupo 24: P. B. Palamós - Llagostera (0-5), jornada octava.  
Grupo 25: S. Antonio - Navata (0-5), quinta jornada.

**EMPATES CON MAS GOLES**  
Grupo 22: S. Pere T. - Bonmati (3-3), jornada séptima.  
Grupo 23: Sta. Pau - Sanjoanenc (4-4), jornada tercera.  
Grupo 24: S. Miquel - Jafre (2-2), jornada primera.  
Grupo 25: Port Bou - Port Selva (6-6), jornada séptima.

**"LOS SITIOS"**  
DIARIO DE GERONA, es miembro de

**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**  
y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III-2.º, B - Madrid-16.

## CLASIFICACIONES

**GRUPO 22**

S. HILARI	10	9	0	1	43	6	18	+	8
Tossa	10	8	0	2	47	12	16	+	6
Caldes	9	7	1	1	29	12	15	+	7
Banyoles	9	6	2	1	26	11	14	+	4
Breda	9	7	0	2	26	15	14	+	4
Bescanó	9	5	3	1	17	7	13	+	3
Fornells	10	5	2	3	17	12	12	+	2
Sabat	9	4	2	3	23	15	10		
Vidreres	9	3	3	3	17	18	9	-	1
S. Gregori	10	4	0	6	16	22	8	-	2
Bonmati	8	3	1	4	16	28	7	+	1
S. Pere	9	1	3	5	14	33	5	-	3
Coma Cros	9	1	3	5	14	34	5	-	3
S. Poncio	10	1	3	6	17	44	5	-	5
Girona	9	1	1	7	12	18	3	-	7
At. Breda	10	0	3	7	11	33	3	-	7
Celrà	9	0	1	8	15	40	1	-	7

**GRUPO 23**

SERINYA	9	7	2	0	20	6	16	+	8
S. Esteve	9	5	3	1	18	8	13	+	3
Besalú	10	5	3	2	17	12	13	+	3
P. B. Anglés	10	5	1	4	17	22	13	+	3
Argelaguer	10	3	5	2	19	19	11	+	1
Les Preses	9	4	2	3	20	14	10		
Tortellá	10	4	2	4	16	15	10		
S. Roque	10	5	0	5	18	17	10		
Santa Pau	10	4	1	5	26	19	9	-	1
Hóstoles	10	3	3	4	17	15	9	-	1
Les Planes	9	4	1	4	16	17	9	+	1
Camós	9	3	2	4	12	15	8		
S. Jaume	10	3	2	5	17	28	8	-	2
Bosch Tosca	10	2	4	4	9	15	8	-	2
Osor	9	2	3	4	11	14	7	-	3
S. Miquel	9	3	1	5	15	15	7	-	3
Sanjoanenc	9	2	3	4	16	21	7	-	1
Hostaletes	9	3	0	6	14	22	6	-	4
Cornellá	9	3	0	6	16	25	6	-	2

**GRUPO 24**

CALELLA	9	7	1	1	23	10	15	+	5
Pals	9	6	2	1	29	9	14	+	6
Calonge	9	6	2	1	21	11	14	+	6
Camallera	10	6	2	2	25	12	14	+	4
Llagostera	9	6	0	3	22	11	12	+	4
Jafre	9	5	2	2	22	16	12	+	4
Báscara	9	4	2	3	21	20	10		
Flassá	9	4	1	4	17	16	9	-	1
Aro	10	4	1	5	19	16	9	-	1
Verges	8	3	2	3	13	10	8		
Gualta	10	4	2	4	24	22	8	-	2
Cerviá	9	2	3	4	11	19	7	-	1
S. Antonio	9	3	0	6	9	24	6	-	4
P. B. Palamós	9	1	3	5	8	17	5	-	5
S. Felit	8	1	2	5	8	17	4	-	4
Vilartagues	9	1	2	6	8	30	4	-	6
S. Miquel	9	1	1	7	11	31	3	-	5

**GRUPO 25**

SANTA LEOCADIA	10	8	0	2	24	11	16	+	8
Agullana	9	7	1	1	25	8	15	+	5
S. Pere	9	6	2	1	21	15	14	+	8
Vilafant	10	6	0	4	20	20	12	+	2
Massanet	9	4	3	2	14	6	11	+	1
Navata	10	5	1	4	19	21	11	+	1
Cabanes	9	3	4	2	16	11	10	+	2
La Junquera	9	5	0	4	19	15	10	+	2
Esplais	9	4	2	3	14	16	10	+	2
Darnius	9	4	1	4	10	5	9	-	1
Armentera	9	4	1	4	15	14	9	+	1
Port Selva	9	3	3	3	22	26	9	+	1
Marca Ham	9	4	0	5	24	15	8	-	2
Espolla	9	3	2	4	14	14	8	-	2
Port-Bou	9	2	3	4	17	19	7	-	1
Vilabertrán	9	3	1	5	11	19	7	-	1
S. Antonio	9	2	2	5	14	25	6	-	4
Liedó	9	1	0	8	5	28	2	-	10
Atalaya	9	0	0	9	6	33	0	-	10

### Aro, 2 - Vilartagues, 0

## PRIMER TRIUNFO EN CASA

**C.D. Aro: García, Amador, Pastor, Girona; Cuenca, Pla (minuto 46, Castro); Cucharero, Montes, Montoya, Vila (minuto 70, Manolo) y Contreras.**

**G.OLES**  
1-0. Minuto 29. Contreras, recibiendo un buen lanzamiento en profundidad de Pla.  
2-0. Minuto 42. Montoya, a cesión de Contreras, al lanzarla una falta al borde del área.

Primera victoria del Aro en su campo esta temporada. Mejor juego de los locales en el primer tiempo, en el que se consiguieron los goles, y dominio claro en la segunda parte, aunque en ningún momento llegaron a inquietar el portal de García los delanteros visitantes. Sieta cabaneros sacó el Aro, por ninguno el Vilartagues en todo el partido.

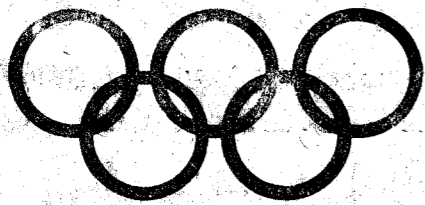
A.T.C.

**DISTRIBUIDOR**  
**FERRAN NOGUER**  
Plaza Brasil, 1. Teléfono 21 90 53.

ASPIRADOR de dos motores, tensión 220/240 V, consumo 1.600 W., r. p. m.: 17.500, caudal de aire 71 L-seg., columna de agua 2.000 mm., capacidad: 35 l.; dimensiones: alto 140 mm., ancho 440 mm., fondo 515 mm., peso 20,5 kg.

PRECIO VENTA SIN ACCESORIOS: 49.069 PESETAS.





# deportes



## TERCERA REGIONAL



## voleibol

Tossa, 5 - S. Pere T., 1

### SOLO SE JUGARON 45 MINUTOS

**ARBITRO:**  
Señor Sais Casademont. Bien, con algún reparo.

**ALINEACIONES:**  
Tossa: Rodríguez; Oller, Vacas, Barranco; Cibiach, Soler; Roca, Moreno, Rebollo, Nadal y Torres.  
S. Pere T.: Zerradas; Archilla, Gutiérrez, Chacón; Durán, Saliero; González, Romaguera, Fábregas, Bancho y Martín.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 9. Torres por su izquierda logra centrar a Nadal, que desde muy cerca de la línea de gol, inaugura el marcador.  
1-1. Minuto 11. Sorprendiendo a la defensa, se interna Durán por su lado derecho y ante la salida del portero local Rodríguez, logra el empate.  
2-1. Minuto 21. Rebollo logra hacerse con la pelota, que

ante la salida de Zerradas, marca por alto, sin que la defensa pudiera hacer nada.  
3-1. Minuto 24. Córner. Lanza Rebollo sobre Cibiach y éste de cabeza marca el tercer gol local.  
4-1. Minuto 40. Rebollo de penalty marca a Zerradas.  
5-1. Minuto 45. Otra vez Rebollo a pase de Roca marca el definitivo tanteo.

Fornells, 0 - Sant Hilari, 1

### DE PODER A PODER

Solamente el Sant Hilari llegó con verdadero peligro una vez en la primera parte, que el meta Pararol paró magistralmente. Con 0-0, se retiraron los jugadores a los vestuarios.  
La segunda parte continuó con mejor fútbol, todavía, que en la primera. El Sant Hilari buscaba desesperadamente el gol que le marcaría como líder. El Fornells se defendía ordenadamente lanzando peligrosos contraataques. Fue un toma y daca con gran derroche de energías.

Cuando faltaban tres minutos para finalizar el encuentro, se produjo el solitario gol del equipo visitante. El jugador Suné recogió el balón en el centro del campo, quien con mucha visión lanza sobre al extremo García. Después del dribling, centra sobre puerta y Rovira remata imparablemente, aunque el meta local llegó a rozar el esférico con la punta de los dedos.  
El Sant Hilari dio muestras de ser un equipo con ambición, ya que lejos de contentarse con el empate, a poco del final buscó afanosamente el gol y lo consiguió. Alcanzó un triunfo

### COMENZO LA LIGA PROVINCIAL

Resultados de la primera jornada de la Liga provincial:		<b>JUVENILES MASCULINOS</b>	
<b>MASCULINOS ABSOLUTOS</b>		AVAP - Empordà A	1-3
La Salle - Gimcol	1-3	La Salle - Empordà B	0-3
D. Set - S. Feliu	3-1	Clasificación: Empordà B y Empordà A, 2 puntos; AVAP y La Salle, 1 punto; Sant Feliu, 0 puntos.	
AVAP Junior - Empordà	3-0	<b>FEMENINO JUVENIL</b>	
AVAP Senior - Palafrugell	3-1	Empordà - S. Feliu	0-3
		I.N.B. Vives - P. Doble Set	3-2
		Clasificación: Sant Feliu y I.N.B. 2 puntos; P. Doble Set y Empordà, 1 punto.	

Argelaguér, 1 - Bosch Tosca, 1

### RESULTADO JUSTO

**ARBITRO:**  
Señor Cumbil, muy mal, expulsó a Enric y Pena por agresión y a Comamala al enseñarle la segunda tarjeta por protestar, cosa habitual en él y lo cual sólo perjudica al club al quedar con un hombre menos.

1-1. Minuto 44. Pagés al sacar una falta desde 40 metros de un tiro muy fuerte y raso.  
Partido mal jugado por el Argelaguér. Se ha notado la ausencia de algunos titulares, por lo cual el equipo ha tenido que trastocar líneas no dando el rendimiento esperado. Han perdido el control del centro del campo y el Bosch Tosca ha sabido aprovechar, adueñándose del mismo creando continuos peligros que fallaban a última hora delante del marco de Reixach.  
El Bosch Tosca ha gustado. Presentó un conjunto muy joven el cual corrió y peleó mucho. Hemos notado una gran diferencia con el equipo presentado la temporada anterior.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 40. Centro desde la derecha y Torrent sin que nadie le estorbe de cabeza manda a la red.

J. ROCA

Gualta, 0 - Verges, 2

### SUSPENDIDO EN EL MINUTO 24

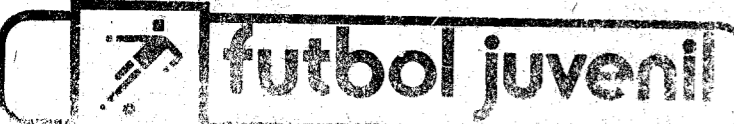
A. U. Gualta: Albujar, Ruiz, Colomé, Miró, Corominas, Farró; Romero, Herecía, Crusis, Cabrera y Pretel.  
Verges C.F.: Bosch, Batllori, Lluís, Fernández; Jacas, Suñer; Muñoz, Majó, Bancells, Boffill y Sullastres.  
**ARBITRAJE**  
Señor Ferrer Broch. El fue el único protagonista en el corto espacio de tiempo que duró el encuentro y a él principalmente nos vamos a referir.  
En el minuto 3 castigó con penalty al Gualta cuando el extremo zurdo del Verges Sullastres, disputando un balón dentro del área, agarró con el brazo al de-

fensa Ruiz y tirándose luego al suelo. En principio parece ser indicio falta contra el Verges para justificar en unos segundos y dirigirse al punto de penalty. El mismo Sullastres lo transformó en el 0-1. A raíz de esta decisión, amonestó a Corominas por observar de su error. En el minuto 7 amonestó a Sullastres para protegerle su error. En el 23, un fuerte disparo de lejos del Verges no pudo ser retenido por el meta Albujar y Bancells en posición completamente ilegal introdujo el balón en la red, estableciendo el 0-2. Al minuto siguiente los jugadores Majó y Herecía, llegaron a las manos y fueron justamente expulsados; a raíz de esta incidencia requirió al delegado de campo para indicarle que se veía incapacitado para proseguir, con lo que optó por suspender el partido en el minuto 24, aún con la presencia de la Fuerza Pública.  
Estimamos que con sus absurdas decisiones en las jugadas clave, no logró otra cosa que encrespar los ánimos de los jugadores y lo que si está bien claro es que a este señor se le fue el partido de su autoridad, sin motivos para suspender el encuentro, puesto que la invasión del campo que reflejó en acta sólo estuvo en su imaginación, ya que sólo penetraron en el rectángulo de juego los respectivos delegados y entrenadores a ayudar a retirar a los jugadores expulsados que en principio se resistían a abandonar.  
La Junta Directiva local cursó telegrama y posterior carta de aclaratoria al Comité de Competición, a fin de que en día, fecha y campo que este organismo estime oportunos, se puedan llevar a término los 66 minutos restantes.



### Los juveniles del G. E. i E. G. ganaron por 0-44 al Español

Gran partido de los juveniles que a pesar del mal estado del terreno de juego, supieron jugar brillantemente, tanto su línea defensiva, como sus tres cuartos y defensa.  
Cabe destacar la gran actuación de los cadetes de último año, debutantes en el equipo junior, debido a las bajas de varios jugadores.  
Se demostró desde el principio, la superioridad del equipo gerundense, como lo demuestra el tanteo de 44-0, así como la preparación técnica. El Español no fue rival para los gerundenses.  
Se notó bastante la falta del jugador Puig, seleccionado por la



### CLASIFICACIONES



Los juveniles de la Penya Doble Set. (Foto Pablito)

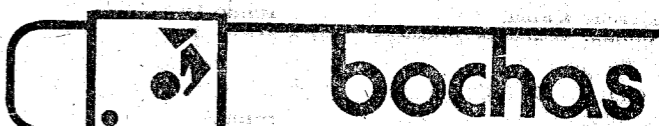
Clasificaciones juveniles:		<b>GRUPO «B»:</b>	
<b>PREFERENTE:</b>		La Salle G. y Torroella, 11 puntos; Sant Antoni y Quart, 9; Gualta, 8; La Escala y Calonge, 6; Aro y Flassá, 5; Maristas, 4; Bisbalenc, 3; Vilartagas, 2; Pals, 1, y Salt, 0 puntos.	
Cassà	8 6 1 2 27 6 12	<b>GRUPO «C»:</b>	
Bisbalenc	7 6 0 1 18 7 12	Hostalrich, 11 puntos; Caldes, 10; Vilarroja, 9; Blanes y Sàbat, 8; Bons Aires y Pontense, 7; Tossa, 6; Sant Hilari, Riudellots y Vidreres, 4; Llagostera, 2; Palafrolls y Vilobí, 1 punto.	
Olot	7 4 2 1 29 7 10	<b>GRUPO «D»:</b>	
Tordera	7 4 1 2 15 8 9	Sant Pere y Esplais, 11 puntos; Vilabertrán y Borrassá, 10; La Casera y Port-Bou, 9; La Salle F. y L'Amputdanet, 8; La Jonquera y Camallera, 6; Las Planas y Besalú, 5; Montagut, 4; Sant Gregori y Bonmati, 3; y Amer, 1 punto.	
Banyoles	8 3 3 2 19 16 9		
Breda	8 4 0 4 19 25 8		
D. Set	8 3 2 3 12 13 8		
Salt	7 4 0 3 16 15 8		
Palafrugell	8 2 3 3 11 17 7		
Verges	8 4 1 3 20 16 7		
Anglés	8 3 0 5 18 19 6		
Guixols	7 3 0 4 13 11 6		
Farners	8 2 2 4 8 18 6		
Rosas	8 2 1 5 12 19 5		
Palamós	7 1 2 4 8 24 4		
Arbúcies	8 1 2 5 7 21 4		

Vicens GASCONS



### Partidos de la pasada jornada y clasificaciones

Partidos jugados la pasada semana y clasificaciones.		<b>Vilabertrán - Sant Pere</b> 8-0	
		<b>Llansà - Esplais</b> 1-1	
<b>PREFERENTE</b>		Clasificación: La Escala, 10 puntos; Vilabertrán, 8; Bellcaire, Rosas, Torroella y La Junquera, 6; La Salle F. y La Casera, 5; Bisbalenc, 4; Llansà, 3; Sant Pedro Pescador, 2; Esplais, 1, y Verges, 0 puntos.	
Vilartagas - Bell-lloc	1-4	<b>GRUPO C</b>	
Besalú - Bons Aires	2-1	Blanes - Tossa	3-1
Olot - Palamós	1-0	Fornells - Font Pólvora	10-0
Cassà - Cellerà	3-0	Arbúcies - Sàbat	2-1
Vidreres - Farners	7-2	Sant Hilari - Hostalrich	3-0
Girona - Lloret	4-3	Sant Pere T. - Maristas	0-12
Clasificación: Olot, 10 puntos; Girona y Belllloc, 8; Besalú y Palamós, 6; At. Anglés, Salt, Cassà y Lloret, 4; Farners, 3; Cellerà, Vidreres y La Salle G., 2 puntos.		<b>GRUPO D</b>	
<b>GRUPO A</b>		Monells - Salt B	
La Caña - G. F. Profesional	4-1	C. Cros - Calonge	11-0
Las Planas - Sant Roque	0-5	Anexa 79 - Palafrugell	2-4
Doble Set - Sarrià	14-0	Bisbalenc B - Vilarroja	2-1
Sant Pere M. - Sporting	6-2	P. B. Palamós - La Salle B	2-2
Montessori - Besacón	3-4	Sant Antoni - P. Sport	0-3
Celrà - Sant Jaume	3-2	Clasificación: Caldas y Palafrugell, 8 puntos; P. B. Palamós y At. Bisbalenc, 7; Vilarroja, La Salle B y Sant Antoni, 6; P. Sport, Aro y Coma Cros, 4; Monells y Salt B, 3; Calonge y Anexa 79, 0 puntos.	
Hostoles - Amer	4-4	<b>GRUPO E</b>	
At. Olot - Santa Pau	1-3	Clasificación: Caldas y Palafrugell, 8 puntos; P. B. Palamós y At. Bisbalenc, 7; Vilarroja, La Salle B y Sant Antoni, 6; P. Sport, Aro y Coma Cros, 4; Monells y Salt B, 3; Calonge y Anexa 79, 0 puntos.	



### LOPEZ Y MARTINEZ I CONTINUAN IMBATIDOS

Estos fueron los resultados de las partidas disputadas el pasado fin de semana en el Campeonato provincial de duletas:  
Batallé - Valenti 2-13  
Xavier - Rodríguez 13-6  
Hornos - Casals 10-13  
López - Peraferrer 13-4  
Drou - Busquets 13-3  
Xirgu - Durán 13-2  
Tapias - Solé (Aplaz.) 5-13  
Bas - Amagat 13-4  
Gros - Amich 13-4  
Camps - Tor 13-4  
Batallé - Xirgu 1-13  
Xavier - Valenti 13-4  
Hornos - Rodríguez 0-13  
Drou - Casals 13-1  
Drou - Peraferrer 5-13  
Tapia - Durán 13-9  
Bas - Solé (Aplaz.) 5-13  
Gros - Amagat 13-2  
Camps - Amich 13-5  
Tor - Busquets 13-5

**EL TROFEO DECORACION CANET SE QUEDO EN CASA**  
No pudieron los equipos gerundenses, que el pasado domingo se desplazaron a Canet, llevarse el trofeo, aunque hicieron un brillante papel, pues ambos pasaron a las semifinales, y en ellas tuvieron que eliminarse entre ambos, quedando vencedor el equipo del Avap, que se impuso claramente al Gilerá, mientras en la otra semifinal los de Las Banderas se imponían al B. Pirineo. Y, en la final, los del Avap no pudieron con los de Las Banderas y al final sucumbieron por el tanteo de 11-9. Buena actuación del Avap, al que sólo le faltó aclimatarse a las pistas de Canet para llevarse el trofeo hacia Girona.  
En este trofeo, tal como comentamos, la victoria de primera categoría fue para Las Banderas, y en cuanto a segunda el trofeo se fue a las vitrinas del D. Canet, que se muestra muy superior a los demás equipos.  
En cuanto a la consolarción, fue ganada por estos entusiastas del la cuadrata representativa de Mi BeBe, a los que damos nuestra más sincera enhorabuena, pues en pocas fechas de la práctica de este deporte, con su amor propio y su constancia en los entrenos, han visto coronado con éxito al llevarse a sus vitrinas este gran trofeo del que se pueden sentir orgullosos y por el que suspiraban otras cuadratas, «a priori», superiores a ellos.  
MARTIN DURAN

**Deje de fumar o puede dejar de vivir**

Vd. puede dejar de fumar, se lo aseguramos.

Imperial Medical Center  
Tel. 2285762-2189748-2189848  
Avda. Generalísimo Franco, 474, 9ª planta  
BARCELONA-6

X. M.



# PALAMOS UN "ROBELLO" GIGANTE



Cada cosa a su tiempo. Ahora es de setas. Muchas son las que se encuentran a juzgar por lo que dicen quienes, entendidos o no, acuden a buscarlas. Tanta es la afición, que oímos comentar con frecuencia que existen más buscadores que los deliciosos hongos comestibles.

Y es que, las tan necesarias y deseadas lluvias, han hecho crecerlos por todas partes. Así nos lo decía un veterano buscador, que en pocos horas logró reunir más de 25 kilos de setas en el calongense paraje de «La Gangra».

Pero se encuentran setas y «se-

mos gigantes», como la que nos muestran sonrientes Jordi Segúes Cibioch y su hijo Albert. La encontraron en los bosques de Bell-lloc. Y, ciertamente, con sus 600 gramos de peso y un diámetro de 30 centímetros es un buen trofeo, y aunque no puede conservarse su presencia física, sí la imagen que nuestra cámara curiosa ha captado para ustedes.

Esta y otras anécdotas hacen que sea una excelente temporada de setas y principalmente una oportunidad más para salir a vivir la naturaleza.

MAURICI PONSJOAN

## Extracte dels acords adoptats per la Comissió Permanent de l'Ajuntament, en sessió de 8 de novembre de 1979

Extracte dels acords adoptats per la Comissió Permanent de l'Ajuntament, en sessió de 8 de novembre del 1979.

—Aprovar pressupost d'import 365.000.— pessetes per a construcció d'instal·lacions esportives

al barri de Pont Major, i adjudicar directament llur execució.

—Assabentar als propietaris de terrenys inclosos en el Pla Parcial del sector «Abastaments», que al no resultar viable el sistema de compensació per a execució del planejament, s'iniciaran els tràmits per aplicar-hi els sistemes de cooperació o expropiació.

—Rebujar el full d'apreupament d'una finca situada al carrer Migdia, propietat del señor Ensesa Cuatreases, afectada d'expropiació amb destí a la construcció d'un Centre de Botxillerat.

—Encarregar a l'Oficina Tècnica municipal l'estudi i redacció del Projecte d'Urbanització del carrer Baudill Reixach.

—Desestimar recurs de reposició interposat pel señor Santiago Ruano i González, contra sanció per haver començat obres sense prèvia llicència municipal.

—Desestimar recurs de reposició promogut pel señor Jaume de Quintana i Andreu, contra acord denegatori de llicència d'obres per a construcció d'un garatge al carrer Lepanto, núm. 4.

—Estimar parcialment recurs de reposició interposat pel Patronat de «Santa Creu de la Selva», contra liquidació de taxes i imposició de sanció derivades d'atorgament de llicència d'obres al carrer Valladolid.

—Estimar parcialment el recurs de reposició interposat pel señor Jaume Mascarell i Sarrols, contra sanció per haver començat obres sense prèvia llicència, ateses les circumstàncies de necessitat concurrents.

—Aprovar certificacions d'obres corresponents als projectes d'urbanització dels carrers E: Salvador, Mossèn Sebastià Puig i Venecuela (1.ª fase), d'import pessetes 795.836.— i de construcció d'un Complex Esportiu, per import de 306.429.— pessetes.

—Aprovar les següents llicències d'obres:

—Senyor Josep Pérez i Pérez: ampliació i reforma d'un estatge, al Grup Germans Sabat, núm. 57.

—Senyor Didac Coronel i Beas: construir edifici de planta baixa i pis, per magatzem i un estatge, al carrer Santa Maria, núm. 41.

—«Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis»: Construir un mur provisional de contenció d'oidiües, al carrer Santa Clara, núm. 11.

—Informar favorablement la sol·licitud del Sr. Joan Baró i Puig, per a ampliació d'una Sala de Festes al sector Parc de Montjuïc, a efectes del Reglament d'Activitats.

—Acordar l'assabentar de l'informe emès per la Direcció dels Serveis Municipals Veterinaris, sobre el desenvolupament, exe-

cutió i resultats de la campanya de desratització.

—Autoritzar la Sra. Dolores Valls i Bosch per a cessió de drets de propietat funerària al Cementiri Municipal.

—Acordar l'autorització de despeses i pagament de factures per imports de 1.808.061.— pessetes, i 404.308.— pessetes.

—Concedir les següents subvencions: 25.000.— pessetes a l'Associació de Veïns de Salt, per a organització d'un aplec; de 25.000.— pessetes a l'Agrupament Escolta, Sant Cugat, per a organització de Campaments d'es-

tuà; i 11.025.— pessetes i 7.182.— pessetes mensuals durant els mesos d'octubre passat a Juny vinent, a les Associacions de Veïns de Sarrià de Ter del sector Pla de l'Horta respectivament, per a cursos de llengua catalana.

—Autoritzar despesa 1.277.181 pes. import del pressupost de les classes de català per correspondència organitzades per aquesta Corporació.

—Fer pagament al Sr. Francesc Peto i Romero de la quantitat de 10.000.— pessetes import de l'arrendament d'un local al sector La Rosa, destinat a classes d'adults.

—Concedir ajudes econòmiques per estudis a fills d'empleats de l'Ajuntament.

—Demandar a la «Companyia Telefònica Nacional d'Espanya» la instal·lació amb la major urgència, del número especial 992 per als serveis de la Policia Municipal; i aprovar el pressupost de despeses corresponents.

—Acomplir el que estableix el Reial Decret 2343/1979, de 5 d'octubre, sobre fixació del nou salari mínim interprofessional i aprovar els quadres de noves retribucions del personal de relació laboral.

—Emetre el reglamentari informe a efectes dels concurs per a provisió en propietat de la placa d'Interventor de Fons Municipals.

—Aprovar relació de despeses i pagament de factures de les passades Fires; per import de 3.547.676.— pessetes.

### Enlace

#### CARREÑO - MORENO

El pasado sábado, y en la iglesia parroquial de Viladrau, contrajeron matrimonio el joven doctor barcelonés Rafael Carreño de Puig y la bellísima señorita Begoña Moreno Pérez, hijos respectivamente de don Rafael Carreño García Tudela, que durante muchos años residió en nuestra ciudad cuidando de la Administración de este diario hasta ser destinado a Barcelona, y de doña Carmen de Puig i Roca, de conocida familia gerundense, y de don Carlos Moreno, conocido industrial barcelonés y de doña María Jesús Pérez.

A los acordes de la marcha nupcial la novia entró en el templo acompañada de su padre. La joven Begoña lucía un precioso vestido blanco largo que realzaba su esplendorosa belleza.

Ofició la misa y bendijo los esposales el padre jesuita don Enrique Seguí, el cual pronunció una emotiva homilía, exhortando a los contrayentes a reforzar su amor contando con la bendición del Todopoderoso.

Apadrinaron la boda el doctor Alcántara, don Miguel Pérez, don Rafael Metzguer, señorita Maite Molins y señorita Beatriz Moreno y los señores Galofré y esposa y Solá y esposa, asistiendo en calidad de invitados numerosos familiares de ambos contrayentes así como un gran número de amigos, todos los cuales fueron obsequiados con un almuerzo en un hotel de la localidad, desde la cual los novios salieron hacia Barcelona para emprender su viaje de luna de miel.

A los recién desposados vaya nuestra enhorabuena con los deseos de una felicidad eterna y a sus padres, especialmente a nuestro compañero Rafael Carreño y a su esposa, Carmen, tan vinculados a esta casa, y también a los señores Moreno-Pérez, nuestra felicitación más sincera.

## El 21 de diciembre actuará en Gerona la Escolanía de Montserrat

(Viene de la página 5)

celona. Conegué d'aprop al gran mestre Gonima, llavors jubilat, de qui rebé certament consells i si més no exemple, havent col·laborat junts en mants tribunals d'oposicions; així mateix tingué ocasió de formar de molt bons deixebles, entre ells, al futur mestre Josep Pons, un seu escolar de cor. L'any 1785 es mudà. Baltus de mestre a la Catedral de Córdova; després de brillant carrera i d'haver produït unes tres centes obres, morí, a Madrid, l'any 1826, apreciat com un dels més distingits mestres del segle XVIII a Espanya.

Es donà llavors el càrrec de mestre al Rev. Domingo Arquimbau. Era l'any 1785: «Mestre que era (ens deixa escrit) de la Catedral de Tortosa y de la Villa de Torroella de Montgrí i tingué lo honor de servir tres Mestries Plagadas 3 mesos, y se quedà en la Catedral de Gerona». (del Llibre de Noms y Cognoms). Per aquells mateixos anys figura en re els beneficiats cantors de la Capella un tal Domingo Ferrer Arquimbau, tam-

bé de Torroella, i certament familiar del precedent, el mateix que fou temporalment sol·licitat per a tocar l'orgue en el ja esmentat convent de Benedictines de Sant Daniel.

L'Arxiu gironí guarda unes 35 obres de a 4 i 8 veus amb orquestra del mestre Arquimbau. L'any 1791 feu oposicions per a la Patriarcal de Sevilla, que guanyà. Poc abans haví adreçat al Capítol un curiós memorial: «...que desean componer los Villancicos de Navidad a gusto de S. S. le pedía se sirviese disponer si tenían que ser todos de carácter serio o que uno de ellos, como de costumbre, fuese de estilo jocoso». La resposta inspirada segurament pel Comissari a la Música, Junca, l'antic mestre, que s'hi devia entendre, no es feu esperar: «que el acostumbrado jocoso lo escribiese i se cantase —jocoso-serio— o sea con prudencia sin exageración».

La posterior labor artística del mestre Arquimbau a Sevilla, es destaca sobremodera, i a més, fou particularment distingit amb el títol de Soci del Conservatori de Bolònia i doctor d'aquella Acadèmia.

### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto de su utilidad pública, de una Línea Eléctrica A. T. y Estación Transformadora «MIR», cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIJOS DE JOSE BASSOLS, S. A. Avda. Gerona, 2. OLOT.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: en el término municipal de Tortosa.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES: Línea Eléctrica: conductores de Aluminio acero de 27,9 mm2. Sobre apoyos de madera; aisladores de vidrio. Longitud 0,190 Km. de trazado aéreo.

Estación Transformadora: Sobre postes de hormigón, con transformador de 100 VA. a 25/0.380-0,220 KV.

PRESUPUESTO: 497.111 Ptas. Exp.: 847/8-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, a 9 de octubre de 1979. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, de una línea eléctrica y Estación Transformadora denominada «SERRA», cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIJOS DE JOSE BASSOLS, S. A. Avda. Gerona, 2. OLOT.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: en el término municipal de Tortosa.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES: Línea Eléctrica: conductores de aluminio acero de 43,05 mm2; apoyos metálicos; aisladores de campana y rígidos; tensión a 25 KV. Longitud: 1,079 Km.

Estación Transformadora: Tipo interior con un transformador de 200 KVA. a 25/0,220-0,130 KV.

PRESUPUESTO: 1.530.611 Ptas. Exp.: 846/8-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, a 9 de octubre de 1979. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

### PROGRAMACIO RADIO - OLOT

DE DILLUNS A DIVENDRES

- 07.00 Sintonia i salutació.
- 07.05 A trenc d'alba. Dilluns: Jesucrist, llibertat de l'home. Dimarts: El fabulós món del disc. Dimecres: Forum Cultural. Dijous: Història de la música pop. Divendres: Temps passat, notícia d'avul. (Una història de Catalunya).
- 09.00 Olot - Actualitat, primera edició.
- 09.15 Ara és l'hora!
- 12.30 Dilluns: El fil dels dies. Dimarts: Catalunya-80. Dimecres: La setmana. Publi. Dissabtes: Contes d'humor. Dijous: L'Ajuntament informa.
- 13.00 Migdia Esportiu.
- 13.15 Olot - Actualitat, segona edició.
- 13.30 Panorama. (Connexió amb Ràdio.4).
- 14.15 Musical selecte.
- 15.00 Ara és l'hora!
- 17.00 Dijous: Ràdio - Reprise. Publi.
- 18.00 Divendres: Pai-Pai disc. Publi.
- 18.30 Novella.
- 19.00 Compas d'amics.
- 19.45 L'esport és notícia.
- 20.15 Olot - Actualitat, tercera edició.
- 20.30 Panorama. (Connexió Ràdio.4).
- 21.15 Musical selecte. Dijous: Cap de setmana sardanista.
- 22.00 La música.
- 23.00 Pilar... a mitjanit.
- 00.30 Sintonia i comiat. Fi de les emissions.

# COBRAR POR LAS CAJAS, TIENE SUS VENTAJAS.

Por ejemplo:  
Te evitas sustos.  
Te ahorras molestias.  
Te olvidas de problemas de pagos.  
Te haces un cliente más importante de tu Caja.

Te pueden echar una mano a tiempo.  
Te encuentras como en tu casa.  
Te produce un dinero.

Te atienden. Te entienden.  
Siempre hay una Caja de Ahorros cerca de ti.  
Te permite utilizar todos los servicios de las Cajas de Ahorros.

Más todas las ventajas que te ofrezca en particular tu Caja de Ahorros Confederada más cercana.  
Entérate. Acércate a tu Caja de Ahorros Confederada.



## CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS



# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milímetros.

## Resuélvalo por TELEFONO

**LIMPIEZAS**  
E Limpiezas en general.  
P Cristalizados de suelos  
**EPICA** c/ Rutllá, 14, entlo.  
GIRONA  
TEL. 20 60 85

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A.  
Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tuberías, cortinas, etc. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Agradecemos su visita en calle Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). Gerona.  
TELS. 20 40 62 (3 líneas) 20 40 86

**METALURGIA**  
ACEROS INOXIDABLES, S. A. Todo en acero inoxidable y aluminio. Avda. Victoria, 11. SARRIA DE TER - GIRONA.  
TELS. 21 45 36 - 21 45 37

**COMUNIDADES PROPIETARIAS**  
La solución para el pintado de sus fachadas la tiene:  
**Hnos. PARRÓ**  
Ctra. de Riudaura, 6 0107  
Tel. 26 27 26 - 26 12 04

**RESTAURANTES**  
BAR - RESTAURANT MIRALLAC. Al peu del Llac. Un plaer pel paladar. Ideal per les seves festes familiars. BANYOLES.  
TEL. 57 10 45

### ALQUILERES

PISOS sin muebles en distintas zonas de Girona. Tel. 20 86 28.

ALQUILO pisos, locales comerciales, despachos, terrenos, etc. Teléfono 20 89 21.

ALQUILO pisos con y sin muebles, distintas situaciones. Tel. 20 49 56.

ALQUILO PARTICULAR a particular alquiler piso sin amueblar, en calle Llodia, por 16.000 Ptas. Interesados llamar al Tel. 21 47 75, de 16 horas en adelante.

ALQUILAMOS pisos amueblados distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILO pisos con y sin muebles, despachos y locales comerciales, distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

URGENTE alquilar apartamento en playa de Aro. Ofertas Tel. 93-29 47 82, Sr. Martínez, mañanas, de 10 a 1.

ALQUILAMOS casa amueblada, calefacción, garaje, zona Pedreras. Razón, teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILAMOS piso sin amueblar, zona San Narciso. Razón, teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILAMOS despacho 73 m<sup>2</sup>, calle Julio Garreta. Razón, teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILO piso céntrico amueblado con teléfono. Llamar 21 20 227. Barcelona.

ALQUILO piso amueblado en Llorá. Trato directo. Razón: teléfono 492045.

PISO 3 habitaciones, sin muebles, Santa Eugenia, 12.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

### FURGONETAS

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

SE OFRECE chófer, con camión, tarjeta nacional. Carga 6.000 Kg. Tel. 31 74 90.

SE OFRECE camarero, preferible zona Lloret - Blanes. Razón, Edificio Richman, 3-3.ª, Lloret (Fanals).

### TRASPASOS

TRASPASO hostel rústico en Toessa, cerca playa. Habitaciones. Restaurante. Terraza 150 m<sup>2</sup>, jardín. Teléfono 20 08 30.

TRASPASO Bar en funcionamiento. Buen estado. Buena clientela. Tel. 20 40 88.

### VARIOS

COMUNIDADES, administro, experiencia 20 años, id. casas prop. vertical. Teléfono 83 73 02.

### OPORTUNIDAD

Vendo ATICO CON CALEFACCION  
- 3 dormitorios.  
- BAÑO COMPLETO.  
- COMEDOR.  
- COCINA AMUEBLADA.  
- GAS CIUDAD.  
FACILIDADES DE PAGO  
Informes: 21 62 42

CASA nueva en Perelló, jardín, garaje, buen precio. Tel. 20 86 28.

CREDITOS, hipotecas, descuento de letras. Teléfono 20 64 00, mañanas. Crèdit Gironi, S. A., calle Santa Eugenia, 18 - 1.ª.

POR ausentarme de Gerona, vendo piso en San Narciso, 3 habitaciones. Precio: 1.750.000 ptas. Tel. 21 49 56.

OPORTUNIDAD solar, en Montilivi, 230 m. edificable, bajos y 2 plantas. Precio: 1.800.000. Tel. 21 49 56.

PISO Avenida San Narciso. Dos Terrazas. 1.700.000 Ptas. Tel. 20 86 28.

OFERTA piso y garaje en Salt. Piso 3 habitaciones, de 75 m<sup>2</sup>. garaje de 75 m<sup>2</sup>. patio 30 metros. Todo incluido 2.300.000. Tel. 21 49 56.

VENDO GS Club GE-E muy buen estado. Barato. Telf. 78 00 08.

PARCELAS 200 metros urbanización de Quart. 700.000 Ptas. Tel. 20 86 28.

VENDO pos parcelas en San Pedro de Llorá. Llamar 21 54 27.

TERRENO cultivo de 180.000 palmas 800.000 Ptas. Telf. 20 88 18.

PISO soleado en Salt, 3 habitaciones. 1.300.000 Ptas. Tel. 20 86 28.

PISOS 3 y 4 dormitorios aislados térmicamente. Paseo M. Camps. Salt. Sólo tres plantas de altura. Zona verde privada. Sol todo el día. Ascensor. Acabados de calidad. Construye ARFIX, S. A., calle Menéndez y Pelayo, 20. Salt. Teléfono 20 83 66.

CHALET con 800 m<sup>2</sup> de terreno a 5 minutos de la playa. Precio total 2.150.000 pesetas con facilidades. Teléfono 212 59 94.

L'ESCALA. Vendo chalet amueblado con piscina particular. Fincas Guanter. Teléfono 77 02 72.

PARTICULAR vende piso en Palafregell, amueblado. Llamar de 7 a 8 tarde, al 301409.

GRAN OPORTUNIDAD, piso Rambla Gerona, todo exterior, soleado, facilidades. 20 18 46.

VENDO muebles, perfecto estado. Angel Guimerá, 112-3.ª-1.ª. Salt. A partir 8 tarde, sábado tarde también.

POR MENOS dinero que un alquiler, tenga su propio piso. Entrada mínima. 400.000 pesetas. Zona Santa Eugenia. Teléfono 21 95 16.

PARCELAS. Zona residencial de Gerona. Facilidades. Plan parcial aprobado 27-6-73. Telf. 219516.

VENDO solares edificables en Gerona. Distintas superficies y situaciones. Teléfono 21 95 16.

### OPORTUNIDAD

Vendo ATICO CON CALEFACCION  
- 3 dormitorios.  
- BAÑO COMPLETO.  
- COMEDOR.  
- COCINA AMUEBLADA.  
- GAS CIUDAD.  
FACILIDADES DE PAGO  
Informes: 21 62 42

### EN VEHINAT DE SALT - GERONA

PISOS Y ATICOS COMPLETAMENTE TERMINADOS  
- 3 habitaciones.  
- Comedor.  
- Cuarto de baño completo.  
- Aseo con ducha.  
- Terrazas muy soleadas.  
- Cocinas con armarios en parte superior e inferior.  
- Carpintería de embero.  
PAGAMOS LA ENTRADA LE ENTREGAMOS LAS LLAVES  
Visite nuestros "pisos de muestra" todos los días. Domingos mañana inclusive, en calle Abad Oliba, núm. 40, Vehinat de Salt. GIRONA. Teléfono 21 62 42.

### PISOS EN VENTA

CALLE BONASTRUCH DE PORTA  
Algunas de sus características:  
- 130 metros cuadrados.  
- 4 habitaciones, persianas y ventanas de aluminio, cristalería doble, con cámara de aislamiento, etc.  
- Acabados de gran calidad. Precio: a partir de 4.900.000 pesetas.

(A. P. I.) Avda. Jaime I, 44. Tels. 208854 - 201335 GIRONA.

### PROMOTORA

interesada en solares edificables en Gerona capital, Figueras, Olot y Costa Brava, en permuta. Se estudiaría la compra. Teléfono 86 42 54.

### HAY TRABAJO

DESEAMOS INCORPORAR EN PLANTILLA  
**3 PERSONAS**  
QUE POSEAN APTITUDES PARA LA VENTA  
SE REQUIERE: Estar desocupado (no pluriempleo) - Estudios medios - Soltura en el trato social - Estar dispuesto a viajar.  
Dispondrán de preparación los no iniciados en la venta. Ingresos superiores a 80.000 ptas., seguros, dietas, kilometrajes.  
Interesados presentarse HOY, en calle Julio Garreta, 3, entr. izquierda. Atenderá Sr. Ortega.

### Centro Comercial EMEDSA

si lleva dos años en la misma empresa o bien trabaja por su propia cuenta de manera estable, de desear un vehículo, su mismo trabajo se lo financiará. Pida consulta directa o por teléfono. Tel. 972-83 73 02.

### PROMOTORES DE VENTA

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL, OFRECE  
**3 PUESTOS**  
DE TRABAJO, PARA SU ORGANIZACION DE VENTAS.  
DEBERA: Estar dispuesto a viajar (Cataluña) - Poseer estudios a nivel Bachiller - Servicio militar cumplido o exento.  
OBTENDRA: Importantes ingresos, dietas y kilometraje. DISPONDRA: De fichero de clientes (artículo y firma muy conocidos) - Curso de preparación a los no iniciados.  
Interesados-as llamar HOY, al telf. 20 93 20 para concertar entrevista.

### ATENCION

Maquinaria de hilatura seminueva  
- Conera Savio con parafinador  
- Continuas de hilar, marcas Redosa y Eslopi  
- Máquinas de doblar  
- Aspes «Hijos de F. Junyent»  
- Guills «Reigs Cabanas»  
Y otros  
Razón: Polígono Industrial «Can Mir», Viladecaballs - Tarrasa. Telf.: 307 32 60, Sr. Vilarroya.

### COMPRAS

COMPRO pisos usados, casas, locales, no importa estado ni situación. 21 49 56.

COCHES Sports y GTS. Pagas al contado. Telf. 200 85 57. Gerona.

COMPRO PIS céntrico a Girona, o usat, com a mínim amb 4 habitaciones i 125 m<sup>2</sup>. De particular a particular. Pagament al cont. Tel. 209927.

PARTICULAR compra "Dyane" 6 "Renault" 4L en buen estado. Teléfonos 204522 y 205315. Calle Guierola, 39 Agencia Vespa, S. A. Lluís Casademont.

COMPRO piso usado nuevo, en cualquier zona de Gerona. Teléfono 20 86 28.

### DEMANDAS

REPRESENTANTES libres se buscan para la venta de platinas giratorias expositoras para aparatos, ferias, etc. Artículo sistema patentado mundialmente. Enviar máximas referencias y fotos de trabajo al n.º 915 ROLLOS ANUNCIOS, Vergara, 10. Barcelona - 2.

SE PRECISA mujer servicio de domicilio, fija día y noche, muy responsable. Preferible de 30 a 50 años. Interesadas llamar Tel. 48 72.

INTERESAN expertos vendedores para sistema de seguridad en ventas. Buenas comisiones. Interesados Telf. 33 11 70 para concertar entrevista.

ADMITIRIA dos señoritas o dos señoras toda pensión. Teléfono 20 70 19.

PRECISAMOS empleada de hogar, fija a dormir. Teléfono 212386.

SEÑORAS o señoritas Empresa comercial ofrece cuatro plazas paradas públicas en su departamento Comercial. Es necesario disponer como mínimo media jornada, carácter y don de gente y estudios a nivel de Bachiller. Interesados presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7, en Avenida San Narciso, 20.

### OFERTAS

1.000 Pesetas diarias. Trabajos diversos. Direcciones sobres. Aparado 2.752. Barcelona.

### VENTAS

TERRENO 1 millón palmos o mitad, cultivo y pinos a 5 pesetas. Teléfono 20 88 18.

OCASION, piso todo exterior, sol todo el día, 3 habitaciones, en calle Torres y Bages, número 28, Salt. Razón: teléfono 20 57 01.

VENDO piso calle Cruz, excelente situación, soleado, 2.800.000 ptas. 21 49 56.

OCASION piso 1.830.000 ptas. 500.000 entrada, hipoteca 8.000 ptas./mes, resto a convenir hasta 5 años. 21 49 56.

OPORTUNIDAD torre 3 plantas, garaje, 4.000 m<sup>2</sup>. terreno, 330 m<sup>2</sup>. edificados. 6.300.000 ptas. 500.000 ptas. entrada, resto hasta 10 años. 21 49 56.

PISO cinco habitaciones, soleado, nuevo, calefacción, 3.300.000 Ptas. Tel. 20 86 28.

VDO. Grandísima partida Radio y TV. Inter T. 93/ 309 25 56.

VDO. Estanterías metálicas ocasión y urallitas plástico, máquinas Hostelería y varios T. 309 25 56. Alava, 12. Barcelona.

VENTA de parcelas en Lloret de Mar. Urbanización Viña Rosa. Infraestructura urbanística totalmente acabada. A 600 m. de la playa y de Lloret de Mar. Parcelas desde 400 m<sup>2</sup>. Directo del promotor. Facilidades de pago hasta 3 años. Información Tel. 81 82 15.

### ARTICULO 11, 2 "B"

Serán consideradas infracciones graves:  
b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.  
R. D. 856/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

### OPORTUNIDAD

SE VENDE  
TALLER REPARACION AUTOMOVILES  
completamente equipado, 400 m<sup>2</sup>, 18 metros fachada a carretera Girona - Palamós.  
Información al teléfono 64 07 93.

### OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, el que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.»  
«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.»

### OPORTUNIDAD

A tenor de lo dispuesto por el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que las HABITACIONES "COLOMER", de Llansá, que anteriormente eran regentadas por DON JUAN PAU PUJOL, lo serán en lo sucesivo por doña Dolores GERMILLACH MARAGALL.

### OPORTUNIDAD

Dando cumplimiento al Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el establecimiento de Cafetería denominado "LLUMI", sito en Palamós, que había venido funcionando a nombre de don José Illodo Rey, en lo sucesivo girará a nombre de don MANUEL RUIZ REYES.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTITZACIÓ DE VALORS - BORSA DE BARCELONA

Fecha: 13 NOV. DE 1979

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	205,-	204,-
Banesto	202,-	200,-
B. Bilbao	200,-	200,-
B. Central	224,-	225,-
B. Exterior	247,-	247,-
B. Hispano	206,-	206,-
B. Popular	198,-	195,-
B. Santander	210,-	210,-
B. Vizcaya	208,-	208,-
Bankunió	128,-	125,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	138,-	140,-
Urquijo	204,-	204,-
BCO. INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO	86,-	86,-
Bankinter	123,-	123,-
Agua de Barcelona	38,-	39,-
Catalana de Gas	52,-	52,50
Corporación Ind. Catalana	38 P	47,-
Fecsa Pequeñas	62,-	61,25
Hidrocatuña	48,75	49,50
Hidrola	66,-	66,25
Iberduero	60,25	62,-
Sevillana	55,75	56,50
Unión Eléctrica	67,-	68,-
Agrícolas	122,-	123,-
Finanzauto	102,-	102,-
Asland	105,50	106,-
Dragados	43,-	43,-
Fomento de Obras y Construc.	175,-	173 P
Cubiertas y MZOV	66,-	67,-
Inmobiliaria Colonial	66,-	67,-
BINCA	39,-	39,-
DOBINCA	221,50	222,-
CAVASA	122,-	122,-
Campa	53,50	53,50
Petróleos	108,-	106,50
Reunidas	31,50	31,50
Torrás Hostench	37,25	37,-
Carburos	54,-	54,-
Cros	26,50	25,50
Energía e Industrias Aragonesas	206,-	206,-
Explosivos	87,-	88,-
La Seda	35,-	34,-
Altos Hornos	295 D	298,-
Tubacex	60,-	60,-
LA FARGA CASANOVA	206,-	206,-
UNIDAD HERMETICA	87,-	88,-
Femsa	35,-	34,-
MOTOR IBERICA	295 D	298,-
Seat	60,-	60,-
Bendibérica	60,-	60,-
Telefónica	60,-	60,-

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc. 9 Telf. 21 18 50 GIRONA

No llega siempre el que más corre

ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.



# sucedio en Girona



## Recuperación de armas y efectos robados en un chalet de Bagur

### La Guardia Civil interceptó el coche que utilizaron los ladrones

Nos hemos enterado de un servicio realizado no hace muchos días por la Guardia Civil que entendemos debe ser conocido puesto que se trata de una serie de movimientos sincronizados que lo elevan a la categoría de un destacado éxito policial.

Una patrulla de la Benemérita que estaba de vigilancia en el sector de la costa de Bagur, al transitar por la Urbanización Sa Punta vieron salir de uno de los jardines de un chalet deshabitado un coche que les infundió sospechas tanto por sus ocupantes como por la hora en que transitaba por el lugar. Le dieron el alto pero el automóvil siguió sin detenerse lo que hizo que los guardias se lanzaran a su persecución y cuando le estaban dando alcance, los fugitivos optaron por abandonar su automóvil y buscar huida con sus pies. El auto fue abandonado a la altura del camping Cypselá.

Desde el mismo lugar del hecho, la Guardia Civil alertó a los servicios del COS y también pasó aviso a las comandancias de Palafrugell y Estarlit, quienes acordonaron la zona, aunque en aquel momento nada se consiguió debido, especialmente a que la operación se estaba desarrollando de noche.

A la vista de que era difícil localizar a los fugitivos se dedicó la máxima atención al automóvil abandonado, que resultó ser un Seat «seiscientos», matrícula GE-78877, propiedad de Antonio Martí Dels, de Palafrugell.

En el interior del coche, además de la documentación reglamentaria, se encontró un carnet de conducir a nombre de Antonio Miguel Córdoba Avila, también de Palafrugell y, entre otras muchas cosas, que por cierto pueden verse en la fotografía que acompaña a esta crónica, una escopeta de cañón recortado, marca «Frachi» cargada con 5 cartuchos. Otros 77 cartuchos, una palanqueta, 2 capuchas, algunas navajas, una radio, prismáticos, i teleobjetivo... y latas de comestibles, así como botellas, lo cual se presumió que procedía del robo del chalet.

La vivienda asaltada es propiedad de don Luis Carreño Baqués, de Barcelona y más tarde, se valoró lo robado en unas 130.000 pesetas.

A la vista de todos estos indicios se comenzó por interrogar al propietario del coche, el cual pudo justificar que lo había vendido hacía varios meses al titular del carnet de conducir que fue hallado en el interior, es decir, a Antonio Córdoba Avila, el cual a su vez manifestó que en la noche anterior cuatro embozados armados de una pistola se lo habían robado.

Parece ser que sus declaraciones no llegaron a convencer a la fuerza investigadora que prosiguió en sus preguntas hasta conseguir que el sospechoso admitiera, según parece, haber formado parte del

grupo que intervino en el robo.

También, y al igual que a Antonio Córdoba, ha sido detenido como presunto integrante de la banda Francisco Morfía, los cuales, junto con las pertenencias y armas recuperadas, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

#### DOS ACCIDENTES EN EL MISMO LUGAR

Ya es coincidencia que en el mismo lugar y en poco más de una hora ocurran dos accidentes, y ambos, porque no se respetó el «Ceda el paso» que regula la circulación en la encrucijada.

Fue en Maragall - La Salle donde, primeramente, un Seat matrícula GE-70090 conducido por Domingo Antonio Méndez, de Gerona, colisionó con otro Seat, matrícula GE-2900-D, que conducía María Angeles Feliu, de Gerona.

Poco después, en el mismo lugar, eran un R-4 matrícula GE-0954-G conducido por Eduardo Massó Cano, de Gerona y una Montesa, matrícula GE-0194-G los que colisionaron, aunque si en el primer accidente no hubo víctimas, en el segundo el motorista, Pedro Pla Aymerich, de Gerona, tuvo que ser trasladado a la clínica Bofill para ser asistido.

#### EL ATRACADOR BURLADO

Tal como nos lo han contado vamos a transcribirlo.

Dijéronnos que un individuo de unos 18 a 20 años, entró en hora laborable, en una tienda de la calle Ramón Turró, detrás de cuyo mostrador se hallaba el dueño, un señor de edad, nos han hablado de 80 años, pero que por su entereza y presencia física no demuestra tenerlos. El presunto cliente se dirigió rápido hacia el mostrador y mirando fijamente al dueño, a la par que colocaba su mano armada de un cuchillo sobre el tablero, le dijo: «¡Venga, la pasta!». El propietario, que por los años no anda muy bien de oído preguntó a su vez: «¿Qué quiere usted?». «La pasta, hombre, la pasta». Pero ni por esas fue comprendido. «Si no había más fuerte no podré servirle», oyó como respuesta a sus exigencias, lo que debió exasperarle por lo que esta vez levantando la mano armada a la altura de la cara del dueño gritó: «¡La pasta! El señor, que hasta aquel momento no había visto el cuchillo por lo que mal podía imaginar que lo quería robar, lejos de amilanarse cogió una pesa de un kilogramo que había sobre la tarima y sin pensárselo dos veces la arrojó contra la cara del ladronzuelo el cual tuvo que andar muy fino para agacharse y esquivar el proyectil que rompió el escaparate. Se levantó dispuesto a dar su cometido a su inesperado atacante cuando vio que éste se había armado a su vez de un descomunal cuchillo y lo esgrimía con ansias de utilizarlo a la par que gritaba: «¡ladrones a mí?, ¡ya te daré yo! Y el atracador comprendiendo que con el abuelo tenía las de perder decidió largarse lo más rápido que pudo.

#### RAPIDA RECUPERACION DE UN VEHICULO

Sobre las 11 de la noche se dio aviso a una patrulla del 091 para que se desplazaran a la Subida de la Cruz de Palau, junto a la Federación Farmacéutica, para que comprobasen si un automóvil que se había empotrado en un montículo de tierra, había sido robado. Efectivamente, vieron que llevaba puesto el «puente» por lo que iniciaron inmediatas gestiones para localizar al propietario, que resultó ser don José Roura Bussó, de Gerona, el cual aún no se había apercibido de la desaparición de su vehículo por cuanto lo había aparcado a las 10 de la noche delante de su domicilio y no había vuelto a salir a la calle.

#### DOS HERIDOS

En el cruce Nuestra Señora de la Salud con Massanas chocaron un R-4, matrícula GE-3851-H que conducía Juan Muntada Costa, de Anglès y un Seat 127, matrícula GE-1617-B que conducía Rosa Quintero Rodríguez, de Gerona, y en el que viajaba el niño Francisco Javier Márquez, resultando estos dos ocupantes del Seat con lesiones.

#### DETENIDOS POR LA POLICIA MUNICIPAL

Los ocupantes de un Seat «124» que se hallaba aparcado en Bonastruch de Porta fueron detenidos por la Policía Municipal por cuanto al registrarse el vehículo en su interior se encontraron diversos efectos de dudosa procedencia y también dos revólveres detonadores, perfecta imitación de los reales.

Los dos detenidos fueron puestos a disposición de la policía gubernativa para que instruyera las diligencias pertinentes.

#### ROBO

Del establecimiento «Sonidomóvil», de la calle Ramón Turró, han sido robados efectos que han valorado en unas seiscientos mil pesetas.

## Giscard: viaje al sur de Francia, para preparar el ingreso español en el MC

(Viene primera pág.)

Preguntado por la agencia «Efe», el portavoz oficial del Jefe del Estado francés dijo que tal anuncio se hizo «después de sopesar en el viaje oficial a España los problemas que supondrá para ciertos sectores franceses la entrada de España en el Mercado Común Europeo».

Pero las repercusiones de la incorporación española y portuguesa a la Comunidad, «a las que seguramente aludirá el Presidente francés», serán sólo el «telón de fondo» del viaje, según el portavoz Pierre Hunt.

El plan del suroeste, del que habló por primera vez el Consejo de Ministros francés el 5 de julio de 1978, tras la visita presidencial a España, es un programa de fomento económico a diez años «que existe por sí mismo, sin relación alguna con ningún plazo en el exterior de Francia», dijo no obstante Hunt.

Comprende el plan a las tres regiones pirenaicas francesas, es decir, a más de un quinto de la superficie de Francia, que abarca la zona limítrofe con España, llamada «suroeste» por los franceses.

Tras trece meses de estudios y contactos con más de diez mil personas, las 18 provincias del suroeste francés conocerán el sábado en Mazamet (Pirineos del Mediodía) este plan «a largo plazo» en sus líneas generales, expuesto por el Presidente Giscard d'Estaing en su discurso final de este desplazamiento.

El Presidente de la República hablará en Saint Giron el jueves, al comienzo de su viaje, de un tema que atañe tanto a España como la «econ-

mía pirenaica», y seguirá después a Foix, Rodez, Villefranche de Rouergue, Toulouse y Mazamet.

Los ministros de Asuntos Exteriores, Interior, Agricultura, Universidades, Industria y Economía estarán presentes en diferentes etapas de la gira, así como seis secretarios de estado.

Giscard d'Estaing estuvo en la provincia de Pirineos Atlánticos en los primeros días de octubre, y se dispone a completar en breve su gira por el suroeste con otro viaje por Languedoc y Rosellón.

En su anterior desplazamiento al suroeste francés, el Presidente de la República sostuvo que la entrada de España en la CEE responde a su vocación profunda y al interés de Francia y de esta región francesa vecina a España.

## Esta semana al Consejo de Ministros Ley de Intimidación Personal Derecho a la Propia Imagen

Madrid, 13. — (Efe). — Probablemente el Consejo de Ministros de esta semana estudiará el proyecto de Ley de Protección a la Intimidación Personal y el Derecho a la Propia Imagen, según han declarado a «Efe» fuentes de toda solvencia.

Dicho proyecto de ley estaba

previsto que el Gobierno lo sometiera al Parlamento dentro de este mismo mes. Su redacción está muy avanzada.

Por otro lado, la Ley Orgánica del Tribunal de Cuentas, también en avanzado estado de redacción, puede ser enviada al Consejo de Ministros en fecha muy próxima.



## Ronald Reagan, candidato republicano a la presidencia USA

### Rose Kennedy, 89 años, inicia la campaña en favor de su hijo Edward

(Viene de primera pág.)

este año. Los estudios de opinión vaticinan que, hoy por hoy, Reagan vencerá en un margen de dos a uno a cualquiera de sus oponentes de este partido.

La última vez que intentó conseguir la nominación republicana, en 1976, Reagan estuvo a punto de desbancar al presidente Ford, quien finalmente se alzó con la victoria en la convención

del partido por 60 delegados diferencia, una cantidad mínima. La plataforma electoral de Ronald Reagan sigue siendo la misma de entonces.

Como representante del ala derecha de los republicanos, el gobernador y actor de Hollywood es partidario de una presidencia de intervención en el exterior pero inactiva en cuestiones de política interior, acuerdo con una interpretación estricta de los principios de economía libre de mercado.

Durante los últimos tres años Reagan ha estado cultivando sus votantes en potencia sin salir, a base de recorrer el Estado en Estados Unidos y bajar como comentarista de la cadena de radio nacional, expresaba todos los días su opinión conservadora sobre temas de actualidad.

A los 68 años de edad, sin embargo, el político aparece en el papel — como pasado. Si fuera elegido sería el presidente norteamericano más viejo de la historia.

Reagan asegura que la vejez no es problema. Hasta los 50 años fue actor e interpretó más de 100 filmes, muchos de ellos de éxito, casi todos de poca categoría.

Desde hace diez años el gobernador está empeñado en ser presidente. El próximo año traerá la mejor y última oportunidad de conseguirlo.

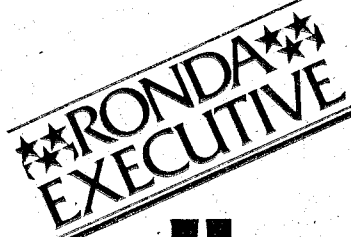
En su vida privada, el candidato es un hombre agradable y familiar — está divorciado y vuelto a casar, hace 27 años con una ex actriz—. No tiene cargos personales políticos, no gusta conceder entrevistas más que 10 horas diarias si se le permite se lo permite y se emociona incluso llora cuando ve el video semanal de su programa favorito de televisión, La casa de la Pradera.

#### ROSE KENNEDY: CAMPAÑA ELECTORAL

Washington, 13. — (Efe). — Sus 89 años de edad y recuperación de una grave enfermedad, Rose Kennedy se lanzó hoy a votar por este país pidiendo votos para su hijo porque, dijo, «me vierte».

La señora Kennedy, que científicamente tuvo que ser operada de una hernia, viajó al Estado de Iowa acompañada por su hijo el senador, estrechó las manos por las calles y celebró una pequeña rueda de prensa en francés para los periodistas europeos que acompañaron al candidato a Presidente.

Rose Kennedy indicó que era el primero de los viajes electorales que efectuará en la campaña de su hijo Edward, «estar encantada» con que él decidiera por ser candidato y comentó que «como una cualquiera aspiró a que él sea Presidente de los Estados Unidos, si es posible».



## Iberia presenta la clase Ronda Executive. Exclusiva a USA.

Un viaje de negocios es muy distinto de un viaje de vacaciones. Por eso, desde el 1 de Octubre, usted encontrará un ambiente exclusivo para hombres de negocios a bordo de nuestros Boeing 747 y DC-10 con destino USA. Es la Clase Ronda Executive.

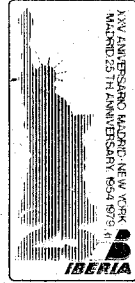
Solicítela al hacer su próxima reserva a Nueva York o Miami. Y como los negocios son negocios, a cambio obtendrá muchas ventajas: Facturación especial con elección de asiento en el mostrador de primera clase. Trato preferente para su equipaje en los aeropuertos de salida y de llegada.

Durante el vuelo, podrá disfrutar de atenciones especiales en un ambiente adecuado para trabajar y relajarse. Pida un Manhattan sin costo adicional y con una sonrisa especial.

Porque en Ronda Executive el servicio de bar es libre. Igual que los auriculares para escuchar ocho canales de música y disfrutar del cine a bordo en inglés o en español, son gratis.

¡Bienvenido a Ronda Executive!

Consulte a su Agencia de Viajes o a nuestras oficinas.



MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS